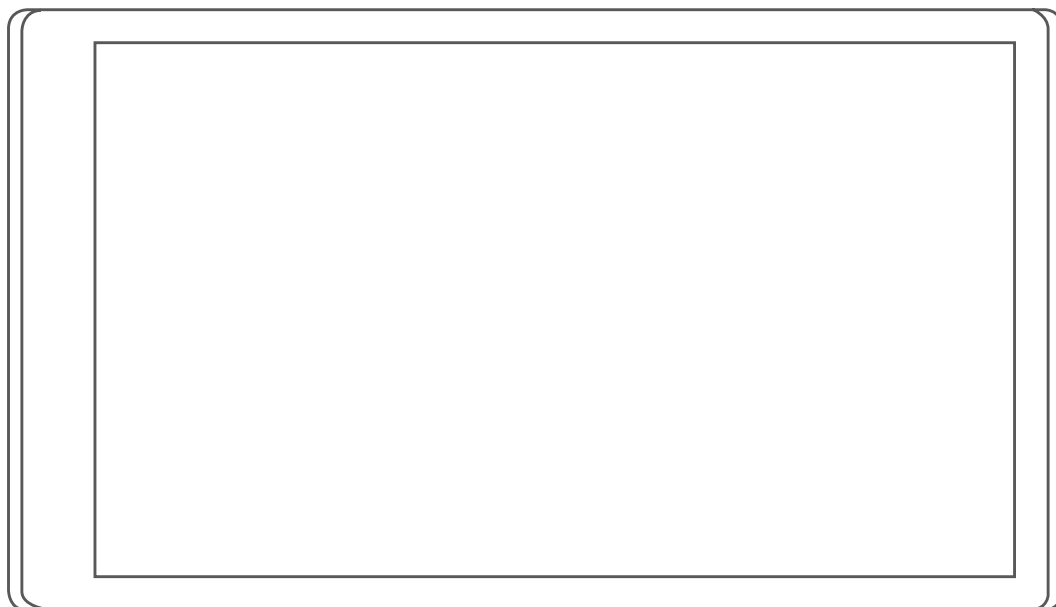




CAMPERVAN

Manual de utilizare

© 2021 Garmin Ltd. sau filialele sale

Toate drepturile rezervate. Conform legilor privind drepturile de autor, acest manual nu poate fi copiat, în întregime sau parțial, fără acordul scris al Garmin. Garmin își rezervă dreptul de a-și modifica sau îmbunătăți produsele și de a aduce schimbări conținutului acestui manual fără obligația de a înștiința vreo persoană sau organizație cu privire la asemenea modificări sau îmbunătățiri. Vizitați www.garmin.com pentru actualizări curente și informații suplimentare cu privire la utilizarea produsului.

Garmin®, sigla Garmin și TracBack® sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale, înregistrate în S.U.A. și alte țări. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

Garmin Drive™, Garmin Express™ și myTrends™ sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

ACSI™ este o marcă comercială a Auto Camper Service International Holding B.V. Android™ este o marcă comercială a Google LLC. Apple®, iPhone® și Mac® sunt mărci comerciale ale Apple Inc, înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Numele mărcii și siglele BLUETOOTH® sunt proprietatea Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestei mărci sau nume de către Garmin are loc sub licență. Campercontact™ este o marcă comercială a Nederlandse Kampeerauto Club. iOverlander™ este o marcă comercială a iOverlander. Michelin® este o marcă comercială înregistrată a Michelin Travel Partner. microSD® și sigla microSDHC sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC. Tripadvisor® este o marcă comercială înregistrată a Tripadvisor LLC. Wi-Fi® este o marcă comercială înregistrată a Wi-Fi Alliance. Windows® este marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation în S.U.A. și în alte țări.

Cuprins

Inițiere..... 1

CamperVan - prezentare generală a dispozitivului.....	1
Montarea și alimentarea dispozitivului CamperVan în vehicul.....	2
Pornirea sau oprirea dispozitivului.....	3
Recepționarea semnalelor GPS.....	3
Pictogramele de pe bara de stare.....	4
Utilizarea butoanelor de pe ecran.....	4
Reglarea volumului.....	4
Activarea volumului automat.....	4
Utilizarea mixerului audio.....	5
Reglarea luminozității ecranului.....	5

Funcții și alerte de informare a șoferului..... 5

Activarea sau dezactivarea alertelor pentru șofer.....	5
Camerele la semafoare și radarele fixe.....	6

Găsirea și salvarea locațiilor..... 6

Găsirea unei locații utilizând bara de căutare.....	7
Găsirea unei adrese.....	7
Rezultatele căutării de locații.....	8
Schimbarea zonei de căutare.....	9
Puncte de interes.....	9
Găsirea unui loc după categorie.....	9
Găsire camping-uri.....	9
Găsire ACSI™ Locuri de camping.....	10
Găsirea punctelor de interes iOverlander™.....	10
Găsire Campercontact™ Locuri de camping.....	10
Tripadvisor®.....	10
Michelin®.....	11
Trendy places.....	11
Navigarea la punctele de interes din cadrul unui loc de întâlnire.....	11
Instrumente de căutare.....	11
Găsirea unei intersecții.....	12
Găsirea unei locații folosind coordonatele.....	12
Parcare.....	12

Căutarea unui loc de parcare în apropierea locației curente.....	12
Găsirea unei parcări în apropierea unei anumite locații.....	12
Înțelegerea culorilor și simbolurilor pentru parcări.....	12
Vizualizarea locațiilor găsite recent....	13
Golirea listei locațiilor găsite recent.....	13
Vizualizarea informațiilor despre locația curentă.....	13
Găsirea serviciilor de urgență și a benzinăriilor.....	13
Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă.....	13
Adăugarea unei scurtături.....	13
Eliminarea unei scurtături.....	13
Salvarea locurilor.....	14
Salvarea unei locații.....	14
Salvarea locației curente.....	14
Editarea unei locații salvate.....	14
Atribuirea de categorii unei locații salvate.....	14
Ștergerea unei locații salvate.....	14

Navigarea către destinația dvs..... 15

Rute.....	15
Inițierea unei rute.....	15
Începerea unei rute utilizând funcția Rute de călătorii pe șosea.....	15
Inițierea unei rute cu ajutorul hărții..	16
Deplasarea la locația de reședință..	16
Ruta dvs. pe hartă.....	17
Ghidare pe bandă activă.....	18
Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare.....	18
Vizualizarea întregii rute pe hartă....	18
Sosirea la destinație.....	18
Parcarea în apropierea destinației dvs.....	19
Schimbarea rutei active.....	19
Adăugarea unei locații pe ruta dvs.....	19
Modelarea rutei dvs.....	19
Alegerea unei ocoliri.....	20
Schimbarea modului de calculare a rutelor.....	20
Oprirea rutei.....	20

Utilizarea rutelor sugerate.....	20	BluetoothPictograme stare.....	28
Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone.....	20	Notificări inteligente.....	28
Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.....	20	Primirea notificărilor.....	29
Evitarea drumurilor cu taxă.....	20	Vizualizarea listei de notificări.....	30
Evitarea vinietelor.....	21	Deplasarea la o adresă sau locație utilizând aplicația Garmin Drive.....	30
Evitarea unor caracteristici ale drumurilor.....	21	Apelarea hands-free.....	30
Evitarea zonelor cu emisii reduse....	21	Efectuarea unui apel.....	30
Rute ocolitoare personalizate.....	21	Primirea unui apel.....	31
Navigarea off-road.....	22	Utilizarea registrului de apeluri.....	31
Utilizarea hărții.....	22	Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs.....	31
Instrumente hartă.....	23	Salvarea unui număr de telefon de acasă.....	31
Vizualizarea unui instrument de hartă.....	23	Ștergerea unui telefon asociat.....	31
Înainte.....	23	Trafic.....	32
Vizualizarea locațiilor ce urmează...	23	Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs.....	32
Personalizarea categoriilor meniului Înainte pe rută.....	24	Recepționarea datelor de trafic cu ajutorul unui receptor de trafic.....	32
Orașe în față.....	24	Abonamentele receptorului de date.....	32
Vizualizarea orașelor care urmează și a serviciilor de la ieșiri.....	24	Activarea traficului.....	33
Informații cursă.....	24	Vizualizarea datelor din trafic pe hartă.....	33
Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei.....	24	Căutarea incidentelor din trafic.....	33
Vizualizarea paginii cu informațiile călătoriei.....	25	Comanda vocală.....	33
Vizualizarea jurnalului de călătorie..	25	Sfaturi privind transmiterea comenzilor vocale dispozitivului.....	34
Resetarea informațiilor călătoriei....	25	Lansarea Navigării activate vocal Garmin.....	34
Vizualizarea traficului din față.....	26	Verificarea orei de sosire.....	34
Vizualizarea datelor din trafic pe hartă.....	26	Efectuarea unui apel telefonic utilizând comanda vocală.....	34
Căutarea incidentelor din trafic.....	26	Schimbarea setărilor dispozitivului prin comandă vocală.....	34
Personalizarea hărții.....	26	Utilizarea aplicațiilor.....	34
Personalizarea straturilor hărții.....	26	Vizualizarea manualului de utilizare pe dispozitivul dvs.....	34
Modificarea câmpului de date pe hartă.....	26	Vizualizarea prognozei meteo.....	35
Schimbarea perspectivei hărții.....	26	Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș.....	35
Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului.....	27	Vizualizarea radarului meteo.....	35
Asocierea cu smartphone-ul dvs.....	27	Vizualizarea alertelor meteo.....	35
Dezactivarea funcțiilor Bluetooth (Android™).....	27	Verificarea condițiilor de drum.....	35
Dezactivarea funcțiilor Bluetooth (iPhone®).....	28		

ImaginiBirdsEye.....	35
Descărcare imagini BirdsEye.....	36
Planificator rută.....	36
Planificarea unei rute.....	36
Editarea și reordonarea locațiilor de pe o rută.....	36
Descoperirea atracțiilor pe parcursul rutei dvs.....	37
Modificarea opțiunilor de stabilire a rutei pentru o rută.....	37
Navigarea pe o rută salvată.....	37
Editarea și salvarea rutei dvs. active.....	37
TracBack®.....	37
Urmărirea traseului recent.....	37
Salvarea traseului parcurs recent sub formă de rută.....	37
Camerele video de supraveghere a traficului photoLive.....	38
Vizualizarea și salvarea camerelor de supraveghere a traficului photoLive.....	38
Vizualizarea camerelor video de supraveghere a traficului photoLive pe hartă.....	38
Salvarea unei camere video de supraveghere a traficului.....	38
Camere Wireless.....	38
Asocierea camerei cu un dispozitiv de navigare Garmin.....	39
Vizualizarea camerei wireless.....	39
Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare.....	40

Setări..... 41

Setările pentru hartă și vehicul.....	41
Activarea hărților.....	41
Setările de navigare.....	41
Setări mod de calcul.....	41
Simularea locației curente.....	41
Setările rețelelor wireless.....	42
Setări pentru Asistență șofer.....	42
Setările pentru alertele de proximitate.....	42
Setările afișajului.....	42
Setări pentru trafic.....	43
Setările pentru unități și oră.....	43
Setarea orei.....	43

Setările pentru limbă și tastatură.....	43
Setările dispozitivului și de confidențialitate.....	43
Resetarea datelor și setărilor.....	44

Informații dispozitiv..... 44

Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice.....	44
Specificații.....	44
Încărcarea dispozitivului.....	44

Întreținere dispozitiv..... 45

Garmin Centrul de asistență.....	45
Actualizări pentru hărți și software.....	45
Conectarea la o rețea Wi-Fi.....	45
Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea.....	46
Actualizare hărți și software cu Garmin Express.....	47
Întreținere dispozitiv.....	48
Curățarea carcasei exterioare.....	48
Curățarea ecranului tactil.....	48
Evitarea furtului.....	48
Repornirea dispozitivului.....	48
Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei.....	48
Demontarea dispozitivului din suport.....	48
Demontarea dispozitivului din suport.....	49
Demontarea suportului din ventuză.....	49
Demontarea ventuzei de pe parbriz.....	49

Depanare..... 49

Ventuza de prindere nu stă pe parbriz.....	49
Dispozitivul nu recepționează semnale de la sateliți.....	49
Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu.....	49
Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp.....	49
Dispozitivul meu nu se conectează la telefon.....	50

Anexă.....50

Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date.....	50
Gestionarea datelor.....	50
Despre cardurile de memorie.....	50
Conectarea dispozitivului la computer.....	50
Transferul datelor de pe computer..	51
Deconectarea cablului USB.....	51
Vizualizarea stării semnalului GPS.....	51
Achiziționarea unor hărți suplimentare.....	51
Achiziționarea accesoriilor.....	51

Index.....52

Inițiere

⚠️ AVERTISMENT

Consultați ghidul *Informații importante privind siguranța și produsul*, din cutia produsului, pentru a afla datele de siguranță și alte informații importante despre produs.

- Actualizați hărțile și software-ul de pe dispozitiv ([Actualizări pentru hărți și software, pagina 45](#)).
- Montați dispozitivul în vehiculul dvs. și conectați-l la o sursă de alimentare ([Montarea și alimentarea dispozitivului CamperVan în vehicul, pagina 2](#)).
- Recepționați semnale GPS ([Recepționarea semnalelor GPS, pagina 3](#)).
- Reglați volumul ([Reglarea volumului, pagina 4](#)) și luminozitatea afișajului ([Reglarea luminozității ecranului, pagina 5](#)).
- Navigați către destinație ([Inițierea unei rute, pagina 15](#)).

CamperVan - prezentare generală a dispozitivului



①	buton de pornire
②	Port USB de date și de alimentare
③	Slot pentru card de memorie pentru hărți și date
④	Microfon pentru comandă vocală sau apelare handsfree

Montarea și alimentarea dispozitivului CamperVan în vehicul

AVERTISMENT

Acest produs conține o baterie cu litiu-ion. Pentru a preveni posibilitatea de rănire sau deteriorarea produselor cauzată de expunerea bateriei la temperaturi extreme, depozitați dispozitivul departe de lumina directă a soarelui.

Înainte de a utiliza dispozitivul alimentat de la baterie, reîncărcați-l.

1 Conectați cablul de alimentare al vehiculului **1** în portul USB de pe dispozitiv.



2 Apăsați suportul **2** pe ventuză **3** până se fixează în poziție.

3 Apăsați ventuza pe parbriz și basculați pârghia **4** înspre spate, spre parbriz.

4 Montați sistemul de cuplare din partea superioară a suportului în fanta de pe spatele dispozitivului.

5 Apăsați partea inferioară a suportului în dispozitiv până când se fixează în poziție.

6 Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare a vehiculului la o sursă de alimentare din vehicul.

Pornirea sau oprirea dispozitivului

- Pentru a porni dispozitivul, apăsați tasta de pornire ① sau conectați dispozitivul la sursa de alimentare.



- Pentru a trece dispozitivul în modul de economisire a energiei, apăsați pe tasta de pornire în timp ce dispozitivul este activ.

În modul de economisire a energiei, ecranul este dezactivat și dispozitivul consumă foarte puțină energie electrică, dar se poate activa instantaneu în scopul utilizării.

SUGESTIE: dispozitivul se încarcă mai repede dacă se află în modul de economisire a energiei pe durata încărcării bateriei.

- Pentru a opri complet dispozitivul, mențineți apăsată tasta de pornire până la apariția unui mesaj pe ecran și selectați **Dezactivat**.

Solicitarea apare după cinci secunde. Dacă eliberați tasta de pornire înainte de apariția solicitării, dispozitivul va intra în modul de economisire a energiei.

Recepționarea semnalelor GPS

La pornirea dispozitivului de navigare, receptorul GPS trebuie să colecteze datele de la sateliți și să determine locația curentă. Timpul necesar pentru a obține semnalele de la sateliți variază în funcție de mai mulți factori, inclusiv distanța la care vă aflați de locația unde ați utilizat ultima dată dispozitivul de navigație, gradul de vizibilitate a cerului și timpul trecut de la ultima utilizare a dispozitivului. La prima pornire a dispozitivului de navigare, vor fi necesare câteva minute pentru obținerea semnalelor de la sateliți.

- 1 Porniți dispozitivul.
- 2 Așteptați ca dispozitivul să localizeze sateliții.
- 3 Dacă este necesar, ieșiți într-o zonă deschisă, departe de clădiri înalte sau copaci.

■ din bara de stare indică intensitatea semnalului de la sateliți. Când cel puțin jumătate din bare sunt pline, dispozitivul este pregătit pentru navigare.

Pictogramele de pe bara de stare

Bara de stare este localizată în partea de sus a meniului principal. Pictogramele de pe bara de stare afișează informații cu privire la funcțiile dispozitivului. Puteți selecta unele pictograme pentru a modifica setările sau pentru a vizualiza informații suplimentare.

	Starea semnalului GPS. Mențineți apăsat pentru a vizualiza precizia GPS și informațiile obținute de la satelit (Vizualizarea stării semnalului GPS, pagina 51).
	Starea tehnologiei Bluetooth®. Selectați pentru a vizualiza setările Bluetooth (Setările rețelelor wireless, pagina 42).
	Intensitatea semnalului Wi-Fi. Selectați pentru a modifica setările wi-fi (Setările rețelelor wireless, pagina 42).
	Conectat la apelarea handsfree. Selectați pentru a efectua un apel telefonic (Apelarea hands-free, pagina 30).
	Oră curentă. Selectați pentru a seta ora (Setarea orei, pagina 43).
	Nivel de încărcare a bateriei.
	Starea conexiunii aplicației Garmin Drive™ (Asocierea cu smartphone-ul dvs., pagina 27).
	Temperatură. Selectați pentru a vizualiza prognoza meteo (Vizualizarea prognozei meteo, pagina 35).

Utilizarea butoanelor de pe ecran

Butoanele de pe ecran permit navigarea în paginile, meniurile și opțiunile de meniu ale dispozitivului dvs.

- Selectați  pentru a reveni la ecranul meniului anterior.
- Țineți apăsat  pentru a reveni la meniul principal.
- Selectați  sau  pentru a parcurge liste sau meniuri.
- Țineți apăsat  sau  pentru a derula mai rapid.
- Selectați  pentru a vedea un meniu contextual de opțiuni pentru ecranul curent.

Reglarea volumului

- 1 Selectați .
- 2 Selectați o opțiune:
 - Utilizați bara glisantă pentru a regla volumul.
 - Selectați  pentru a dezactiva sunetul dispozitivului.
 - Selectați o casetă de selectare pentru a activa sau dezactiva opțiuni de sunet suplimentare.

Activarea volumului automat

Dispozitivul poate mări sau micșora automat volumul, în funcție de nivelul zgomotului de fundal.

- 1 Selectați .
- 2 Selectați **Volum automat**.

Utilizarea mixerului audio

Puteți folosi mixerul audio pentru a seta nivelurile de volum pentru diferitele tipuri de avertizări și mesaje audio, de ex. indicații de navigare sau apeluri telefonice. Nivelul pentru fiecare tip de sunet reprezintă un procentaj din volumul unității principale.

- 1 Selectați .
- 2 Selectați **Mixer**.
- 3 Folosiți glisoarele pentru a ajusta volumul pentru fiecare tip de sunet.

Reglarea luminozității ecranului

- 1 Selectați  > **Afișare** > **Luminozitate**.
- 2 Utilizați bara glisantă pentru a regla luminozitatea.

Funcții și alerte de informare a șoferului

ATENȚIE

Funcțiile de alerte pentru șofer și pentru limita de viteză au rol exclusiv informativ și nu înlocuiesc responsabilitatea dvs. de a respecta toate limitele de viteză de pe indicatoarele rutiere și de a conduce permanent în siguranță. Garmin® nu va fi responsabil pentru nicio amendă de circulație sau citație pe care o puteți primi pentru nerespectarea legilor și semnelor de circulație aplicabile.

Dispozitivul dvs. oferă caracteristici care pot încuraja condusul în siguranță și pot spori eficiența, chiar și atunci când conduceți într-o zonă cunoscută. Dispozitivul redă un mesaj sau un ton audibil și afișează informații pentru fiecare alertă în parte. Puteți activa sau dezactiva tonul sau mesajul audibil pentru anumite tipuri de alertă. Nu toate alertele sunt disponibile în toate zonele.

Școli: dispozitivul redă un sunet și afișează limita de viteză (dacă este disponibilă) până la școală sau zona cu școli.

Limită de viteză depășită: dispozitivul redă un ton și afișează un contur roșu pe pictograma de limită de viteză când depășiți limita de viteză valabilă pentru drumul pe care vă aflați.

Limită de viteză redusă: dispozitivul redă un ton și afișează limita de viteză ce urmează a intra în vigoare, astfel încât să fiți pregătit să reduceți viteza.

Contrasens pe o stradă cu sens unic: dispozitivul redă un mesaj și afișează un avertisment pe întreg ecranul dacă vă deplasați pe sensul interzis pe o stradă cu sens unic. Marginile ecranului devin roșii, iar alerta rămâne în partea de sus a ecranului până când părăsiți strada cu sens unic sau corectați direcția de deplasare.

Trecere la nivel cu calea ferată: dispozitivul redă un sunet pentru a indica o trecere la nivel cu calea ferată.

Traversare animale: dispozitivul redă un sunet pentru a indica o zonă de trecere pentru animale.

Curbe: dispozitivul redă un sunet pentru a indica o curbă pe drum.

Trafic mai lent: dispozitivul redă un ton pentru a indica porțiunea de trafic mai lent atunci când vă apropiați de aceasta cu o viteză mai mare. Dispozitivul dvs. trebuie să primească informații despre trafic pentru a utiliza această funcție ([Trafic, pagina 32](#)).

Zonă în construcție: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de o zonă în construcție.

Bandă de circulație închisă: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de o bandă de circulație închisă.

Planificarea pauzei: dispozitivul redă un ton și sugerează zone de odihnă după ce ați condus mai mult timp fără oprire.

Activarea sau dezactivarea alertelor pentru șofer

Puteți activa sau dezactiva mai multe tipuri de alerte pentru șofer.

- 1 Selectați  > **Asistență șofer** > **Alerte pentru șofer**.
- 2 Bifați sau debifați caseta de selectare din dreptul fiecărei alerte.

Camerele la semafoare și radarele fixe

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau consecințele utilizării unei lumini roșii sau a bazei de date a camerelor radar.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă pentru toate regiunile sau toate modelele produsului.

În unele zone și pentru unele modele sunt disponibile informații despre locațiile camerelor la semafoare și a radarelor fixe. Dispozitivul vă anunță când vă apropiați de o viteză raportată pentru drum sau de o cameră video de monitorizare a traficului.

- În anumite zone, dispozitivul dvs. poate primi date în timp real despre semafoare și radare fixe în timp ce sunteți conectați la un smartphone care rulează aplicația Garmin Drive.
- Puteți utiliza software-ul Garmin Express™ (garmin.com/express) pentru a actualiza baza de date cu camere de pe dispozitivul dvs. Actualizați frecvent dispozitivul pentru a primi cele mai noi informații cu privire la camerele video de supraveghere.

Găsirea și salvarea locațiilor

Hărțile detaliate încărcate în dispozitiv conțin locații cum ar fi restaurante, hoteluri și service-uri auto, precum și informații privind străzile. Meniul Încotro? vă ajută să vă găsiți destinația oferind mai multe metode de navigare, căutare și salvare a acestor informații.

Din meniul principal, selectați **Încotro?**.

- Pentru a căuta rapid în toate locațiile pe dispozitiv, selectați **Căutare** (*Găsirea unei locații utilizând bara de căutare, pagina 7*).
- Pentru a găsi o adresă, selectați **Adresă** (*Găsirea unei adrese, pagina 7*).
- Pentru a trece în revistă sau a găsi puncte de interes preîncărcate, în funcție de categorie, selectați **Categorii** (*Găsirea unui loc după categorie, pagina 9*).
- Pentru a căuta în apropierea unui alt oraș sau a unei alte zone, selectați **📍** în dreptul zonei de căutare curente (*Schimbarea zonei de căutare, pagina 9*).
- Pentru a vizualiza și a edita locațiile salvate, selectați **Salvate** (*Salvarea locurilor, pagina 14*).
- Pentru a vizualiza locațiile pe care le-ați selectat recent dintre rezultatele căutării, selectați **Recente** (*Vizualizarea locațiilor găsite recent, pagina 13*).
- Pentru a naviga la coordonate geografice specifice, selectați **Coordonate** (*Găsirea unei locații folosind coordonatele, pagina 12*).

Găsirea unei locații utilizând bara de căutare

Puteți să utilizați bara de căutare pentru a căuta locații introducând o categorie, un nume de marcă, o adresă sau un nume de oraș.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați **Căutare** în bara de căutare.
- 3 Introduceți tot termenul de căutare sau o parte a acestuia.
Termenii de căutare sugerați vor apărea sub bara de căutare.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a căuta un tip de unitate comercială, introduceți un nume de categorie (de exemplu „cinematografe”).
 - Pentru a căuta numele unei unități comerciale, introduceți parțial sau integral numele acesteia.
 - Pentru a căuta o adresă în apropierea dvs., introduceți numărul casei și numele străzii.
 - Pentru a căuta o adresă dintr-un alt oraș, introduceți numărul casei, numele străzii, orașul și județul.
 - Pentru a căuta un oraș, introduceți orașul și județul.
 - Pentru a căuta coordonate, introduceți coordonatele pentru latitudine și longitudine.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a căuta utilizând un termen de căutare sugerat, selectați termenul respectiv.
 - Pentru a căuta utilizând textul introdus, selectați .
- 6 Dacă este necesar, selectați o locație.

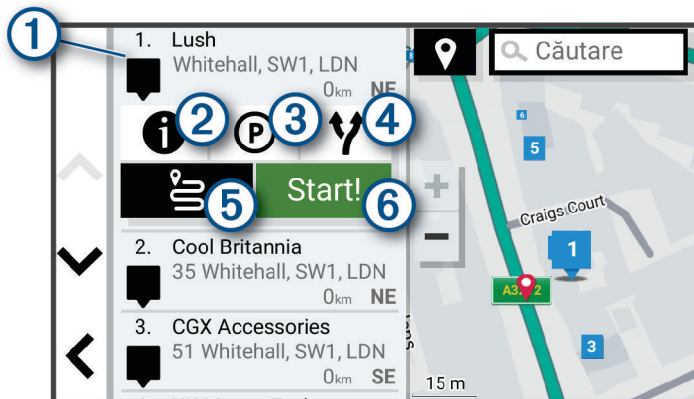
Găsirea unei adrese

NOTĂ: ordinea pașilor poate să se modifice în funcție de datele hărții încărcate pe dispozitiv.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  pentru a căuta în apropierea altui oraș sau altei zone.
- 3 Selectați **Adresă**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile adresei.
- 5 Selectați adresa.

Rezultatele căutării de locații

Rezultatele căutării de locații apar într-o listă, cu locația cea mai apropiată la început. Pe hartă apare și fiecare locație numerotată. Puteți derula în jos pentru a vedea mai multe rezultate.

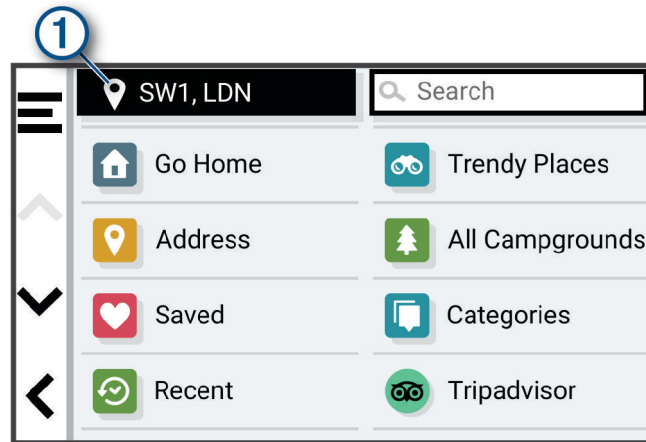


①	Selectați o locație pentru a vizualiza meniul de opțiuni.
② ⓘ	Selectați pentru a vizualiza informații detaliate despre locație.
③ ⓘ	Selectați pentru a găsi zone de parcare din apropierea locației.
④ ↗	Selectați pentru a vizualiza rute alternative către locație.
⑤ ⓘ	Selectați pentru a crea o rută către locație folosind funcția Rute călătorii pe șosea (<i>Începerea unei rute utilizând funcția Rute de călătorii pe șosea, pagina 15</i>).
⑥ Start!	Selectați pentru a începe să navigați către locație utilizând ruta recomandată.

Schimbarea zonei de căutare

În mod implicit, dispozitivul găsește locații în apropierea locației dvs. curente. De asemenea, puteți căuta și alte zone, în apropierea destinației dvs., în apropierea unui oraș sau de-a lungul rutei active.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați  alături de zona curentă de căutare ①.



- 3 Selectați o zonă de căutare.
 - 4 Dacă este necesar, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta o anumită locație.
- Zona de căutare selectată apare alături de . Atunci când căutați o locație utilizând oricare dintre opțiunile din meniul **Încotro?**, dispozitivul sugerează mai întâi locații de lângă această zonă.

Puncte de interes

Un punct de interes este un loc pe care îl considerați util sau interesant. Punctele de interes sunt organizate după categorii și pot include destinații de călătorie populare, precum benzinării, restaurante, hoteluri și locații de divertisment.

Găsirea unui loc după categorie

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați o categorie sau selectați **Categorii**.
- 3 Dacă este necesar, selectați o subcategorie.
- 4 Selectați o locație.

Căutarea în cadrul unei categorii

După ce ați efectuat o căutare a unui punct de interes, anumite categorii pot afișa o listă de Căutare rapidă care afișează ultimele patru destinații pe care le-ați selectat.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categorii**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Selectați o destinație din lista de căutare rapidă aflată în partea dreaptă a ecranului.
Lista de căutare rapidă oferă o listă de locații găsite recent din categoria selectată.
 - Selectați o subcategorie, dacă este necesar, apoi selectați o destinație.

Găsire camping-uri

Selectați **Încotro?** > **Toate locurile de camping**.

Găsirea camping-urilor cu facilități

Puteți căuta parcuri de autorulote și camping-uri în funcție de facilitățile disponibile.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați un furnizor de căutări de parcuri de autorulote și campinguri, cum ar fi **ACSI**, **Campercontact** sau **iOverlander**.
- 3 Dacă este necesar, selectați o categorie.
- 4 Selectați **Filtre căutare**, alegeți una sau mai multe facilități și selectați **Salvare**.
- 5 Selectați o locație.

Găsire ACSI™ Locuri de camping

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă în toate zonele.

Puteți căuta locurile de camping Auto Camper Service International (ACSI) pe baza facilităților disponibile.

- 1 Selectați **Încotro?** > **ACSI**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Filtre căutare**, selectați una sau mai multe facilități și selectați **Salvare**.
- 3 Selectați o locație.

Găsirea punctelor de interes iOverlander™

ATENȚIONARE

Aveți responsabilitatea de a înțelege și de a respecta toate reglementările aplicabile asociate cu locurile de parcare și punctele de interes.

Dispozitivul dvs. include iOverlander puncte de interes, care vă permit să găsiți puncte de interes utile pentru găsirea de terenuri, cum ar fi locații de campare, service-uri de reparații și cazare.

- 1 Selectați **Încotro?** > **iOverlander**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați o locație.

Găsire Campercontact™ Locuri de camping

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

Puteți căuta locuri de camping și parcuri de autorulote Campercontact pe baza facilităților disponibile.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Campercontact**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Dacă este necesar, selectați **Filtre căutare**, alegeți una sau mai multe facilități și selectați **Salvare**.
- 4 Selectați o locație.

Tripadvisor

Dispozitivul dvs. include puncte de interes Tripadvisor și clasificări. Clasificările Tripadvisor apar automat în lista cu rezultatele căutării pentru punctele de interes aplicabile. Puteți căuta și puncte de interes Tripadvisor din apropiere și le puteți ordona după distanță sau popularitate.

Găsirea punctelor de interes Tripadvisor

- 1 Selectați **Încotro?** > **Tripadvisor**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Dacă este necesar, selectați o subcategorie.
Va apărea o listă a punctelor de interes Tripadvisor din apropiere, corespunzătoare categoriei.
- 4 Selectați **Ord.rez.** pentru a filtra punctele de interes afișate după distanță sau popularitate (opțional).
- 5 Selectați **Q**, apoi introduceți un termen de căutare (opțional).

Michelin

Dispozitivul dvs. include puncte de interes Michelin și clasificări. Clasificările Michelin apar automat în lista cu rezultatele căutării pentru punctele de interes aplicabile. Puteți căuta și puncte de interes Michelin din apropiere și le puteți ordona după distanță sau popularitate.

Găsirea punctelor de interes Michelin

- 1 Selectați **Încotro?** > **MICHELIN Green Guide**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Dacă este necesar, selectați o subcategorie.
Va apărea o listă a punctelor de interes Michelin din apropiere, corespunzătoare categoriei.
- 4 Selectați **Filtre căutare** pentru a filtra punctele de interes afișate după distanță sau popularitate (opțional).
- 5 Selectați , apoi introduceți un termen de căutare (opțional).

Trendy places

Funcția de căutare Locuri la modă include atât Tripadvisor, cât și puncte de interes și evaluări Michelin, oferind o listă cuprinzătoare de atracții. Puteți filtra rezultatele căutării după categorii, calificative și distanța față de rută.

Efectuarea unei căutări Trendy Places

- 1 Selectați **Locuri la modă**.
- 2 Selectați **Filtre căutare** pentru a filtra punctele de interes afișate după categorie sau calificativ (opțional).
- 3 Selectați , apoi introduceți un termen de căutare (opțional).

Navigarea la punctele de interes din cadrul unui loc de întâlnire

NOTĂ: este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în toate zonele sau pentru toate modelele de produse.

Puteți crea o rută la un punct de interes (POI) în cadrul unui loc de întâlnire mai mare, precum un magazin, un mall sau un terminal specific dintr-un aeroport.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Căutare**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a căuta locul de întâlnire, scrieți numele sau adresa locului de întâlnire, selectați , și mergeți la pasul 3.
 - Pentru a căuta punctul de interes, scrieți numele punctului de interes, selectați , și mergeți la pasul 5.
- 3 Selectați locul de întâlnire.
Apare o listă de categorii sub locul de întâlnire, precum restaurante, închirieri de mașini sau terminale.
- 4 Selectați o categorie.
- 5 Selectați punctul de interes și alegeți **Start!**.

Dispozitivul creează o rută spre zona de parcare sau intrarea în locul de întâlnire cât mai aproape de punctul de interes. Când ajungeți la destinație, un steag în tablă de șah indică zona de parcare recomandată. Un punct etichetat indică locația punctului de interes din cadrul locului de întâlnire.

Explorarea unui loc de întâlnire

NOTĂ: este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în toate zonele sau pentru toate modelele de produse.

Puteți vizualiza o listă cu toate punctele de interes situate în cadrul fiecărui punct de întâlnire.

- 1 Selectați un loc de întâlnire.
- 2 Selectați  > **Explorați acest loc de întâlnire**.

Instrumente de căutare

Instrumentele de căutare vă permit să căutați anumite tipuri de locații răspunzând solicitărilor de pe ecran.

Găsirea unei intersecții

Puteți căuta o intersecție dintre două străzi, autostrăzi sau alte drumuri.

- 1 Selectați **Încotro? > Intersecții**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile străzii.
- 3 Selectați intersecția.

Găsirea unei locații folosind coordonatele

Puteți să găsiți o locație utilizând coordonatele de latitudine și longitudine.

- 1 Selectați **Încotro? > Coordonate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  și modificați formatul sau originea coordonatelor.
- 3 Introduceți coordonatele pentru latitudine și longitudine.
- 4 Selectați **Start!**.

Parcare

Dispozitivul dvs. CamperVan include date detaliate despre spații de parcare, pentru a vă ajuta să găsiți parcare în apropiere în funcție de probabilitatea existenței de locuri de parcare disponibile, tipul de spațiu de parcare, preț sau metodele de plată acceptate.

NOTĂ: datele detaliate despre parcări nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare.

Căutarea unui loc de parcare în apropierea locației curente

- 1 Selectați **Încotro? > Categori > Parcare**.
- 2 Selectați **Filtrare parcări** și selectați una sau mai multe categorii pentru a filtra parcările după disponibilitate, tip, preț sau metode de plată (opțional).
NOTĂ: datele detaliate despre parcări nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare.
- 3 Selectați locația unei parcări.
- 4 Selectați **Start!**.

Găsirea unei parcări în apropierea unei anumite locații

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Căutați o locație.
- 3 Din rezultatele căutării, selectați o locație.
- 4 Selectați .
Apare o listă cu parcările apropiate de locația selectată.
- 5 Selectați **Filtrare parcări** și selectați una sau mai multe categorii pentru a filtra parcările după disponibilitate, tip, preț sau metode de plată (opțional).
NOTĂ: datele detaliate despre parcări nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare.
- 6 Selectați locația unei parcări.
- 7 Selectați **Start!**.

Înțelegerea culorilor și simbolurilor pentru parcări

Parcările care includ date detaliate despre parcare sunt codate cromatic pentru a indica probabilitatea de a găsi un loc de parcare. Simbolurile indică tipul de parcare disponibil (stradă sau parc), informații aproximative despre preț și metoda de plată.

Puteți vedea legenda culorilor și a simbolurilor pe dispozitiv.

Din rezultatele căutării de parcare, selectați .

Vizualizarea locațiilor găsite recent

Dispozitivul dvs. stochează în memorie ultimele 50 de locații găsite.

Selectați **Încotro?** > **Recente**.

Golirea listei locațiilor găsite recent

Selectați **Încotro?** > **Recente** >  > **Golire** > **Da**.

Vizualizarea informațiilor despre locația curentă

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a vizualiza informații despre locația curentă. Aceasta este o caracteristică utilă dacă trebuie să comunicați personalului de urgență locul unde vă aflați.

De pe hartă, selectați vehiculul.

Găsirea serviciilor de urgență și a benzinărilor

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a găsi cele mai apropiate spitale, secții de poliție și benzinării.

1 De pe hartă, selectați vehiculul.

2 Selectați **Spitale**, **Secții de poliție**, **Combustibil** sau **Asistență pe rută**.

NOTĂ: anumite categorii de servicii nu sunt disponibile în orice zonă.

Apare o listă a locațiilor pentru serviciul selectat, cu cele mai apropiate locații în partea de sus.

3 Selectați o locație.

4 Selectați o opțiune:

- Pentru a naviga la locație, selectați **Start!**
- Pentru a vizualiza numărul de telefon și alte detalii despre locație, selectați .

Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă

Dacă trebuie să îi spuneți unei alte persoane cum să ajungă la locația dvs. curentă, dispozitivul vă poate oferi o listă de instrucțiuni.

1 De pe hartă, selectați vehiculul.

2 Selectați  > **Indicații spre mine**.

3 Selectați o locație de pornire.

4 Alegeți **Selectare**.

Adăugarea unei scurtături

Puteți adăuga scurtături la meniul Încotro?. O scurtătură poate indica o locație, o categorie sau un instrument de căutare.

Meniul Încotro? poate conține până la 36 de pictograme pentru scurtături.

1 Selectați **Încotro?** > **Adăugare scurtătură**.

2 Selectați un element.

Eliminarea unei scurtături

1 Selectați **Încotro?** >  > **Eliminare scurtături**.

2 Selectați scurtătura pe care doriți să o eliminați.

3 Selectați din nou scurtătura pentru a confirma.

4 Selectați **Final..**

Salvarea locurilor

Salvarea unei locații

- 1 Căutați o locație (*Găsirea unui loc după categorie, pagina 9*).
- 2 Din rezultatele căutării, selectați o locație.
- 3 Selectați **i** > **Salvare**.
- 4 Dacă este necesar, introduceți un nume, apoi selectați **Final..**
- 5 Selectați **Salvare**.

Salvarea locației curente

- 1 De pe hartă, selectați pictograma vehiculului.
- 2 Selectați **Salvare**.
- 3 Introduceți un nume și selectați **Final..**

Editarea unei locații salvate

- 1 Selectați **Încotro? > Salvate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați o categorie.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați **i**.
- 5 Selectați **≡ > Editare**.
- 6 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Nume**.
 - Selectați **Număr de telefon**.
 - Selectați **Categorii** pentru atribuirea de categorii locației salvate.
 - Selectați **Simbol hartă** pentru a modifica simbolul utilizat la marcarea pe hartă a locației salvate.
- 7 Editați informațiile.
- 8 Selectați **Final..**

Atribuirea de categorii unei locații salvate

Puteți adăuga categorii personalizate pentru organizarea locațiilor salvate.

NOTĂ: categoriile vor apărea în meniul Locații salvate după ce salvați cel puțin 12 locații.

- 1 Selectați **Încotro? > Salvate**.
- 2 Selectați o locație.
- 3 Selectați **i**.
- 4 Selectați **≡ > Editare > Categorii**.
- 5 Introduceți unul sau mai multe nume de categorii, separate prin virgule.
- 6 Dacă este necesar, selectați o categorie sugerată.
- 7 Selectați **Final..**

Ștergerea unei locații salvate

NOTĂ: locațiile șterse nu mai pot fi recuperate.

- 1 Selectați **Încotro? > Salvate**.
- 2 Selectați **≡ > Ștergere**.
- 3 Bifați caseta din dreptul locațiilor salvate pentru care se dorește ștergerea și selectați **Ștergere**.

Navigarea către destinația dvs.

Rute

Ruta este calea de la locația dvs. curentă către una sau mai multe destinații.

- Dispozitivul calculează o rută recomandată către destinația dvs. pe baza preferințelor pe care le setați, inclusiv modul de calculare a rutei (*Schimbarea modului de calculare a rutelor, pagina 20*) și rutele ocolitoare (*Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone, pagina 20*).
- Puteți începe navigarea către destinație rapid, folosind ruta recomandată, sau puteți selecta o rută alternativă (*Inițierea unei rute, pagina 15*).
- Dacă sunt drumuri pe care doriți să le evitați sau să le urmați în mod special, puteți personaliza ruta (*Modelarea rutei dvs., pagina 19*).
- Puteți adăuga mai multe destinații la o rută (*Adăugarea unei locații pe ruta dvs., pagina 19*).

Inițierea unei rute

- 1 Selectați **Încotro?**, apoi căutați o locație (*Găsirea și salvarea locațiilor, pagina 6*).
- 2 Selectați o locație.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a începe navigarea cu ruta recomandată, selectați **Start!**.
 - Pentru a alege o rută alternativă, selectați , apoi selectați o rută. Rutele alternative apar în dreapta hărții.
 - Pentru a edita traseul rutei, selectați  > **Editare rută** și adăugați puncte de modelare rutei (*Modelarea rutei dvs., pagina 19*).

Dispozitivul calculează o rută până la locație și vă ghidează, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă (*Ruta dvs. pe hartă, pagina 17*). Va fi afișată o previzualizare a drumurilor principale de pe ruta dvs. la marginea hărții, pentru câteva secunde.

Dacă trebuie să opriți în locații suplimentare, puteți adăuga locațiile pe rută (*Adăugarea unei locații pe ruta dvs., pagina 19*).

Începerea unei rute utilizând funcția Rute de călătorii pe șosea

Dispozitivul dvs. poate calcula rute care preferă serpentine, dealuri și mai puține autostrăzi. Această funcție vă poate oferi o călătorie mai plăcută, dar poate crește timpul sau distanța până la destinația dvs.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categorii**.
- 2 Dacă este necesar, selectați o subcategorie.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați .
- 5 Utilizați glisorul pentru a mări sau a scădea lungimea rutei.
- 6 Dacă este necesar, selectați  pentru a adăuga puncte de modelare la rută.
- 7 Selectați **Start!**.

Inițierea unei rute cu ajutorul hărții

Puteti iniția o rută selectând o locație de pe hartă.

- 1 Selectați **Vizualizare hartă**.
- 2 Trageți și măriți harta pentru a afișa zona de căutare.
- 3 Dacă este necesar, selectați  pentru a filtra punctele de interes afișate după categorie. Pe hartă vor apărea indicatoare ale locurilor ( sau un punct albastru).
- 4 Selectați o opțiune:
 - Selectați un marcaj de loc.
 - Selectați un punct, cum ar fi o stradă, o intersecție sau o adresă.
- 5 Selectați **Start!**.

Deplasarea la locația de reședință

Prima dată când porniți o rută spre reședință, dispozitivul va cere introducerea locației de reședință.

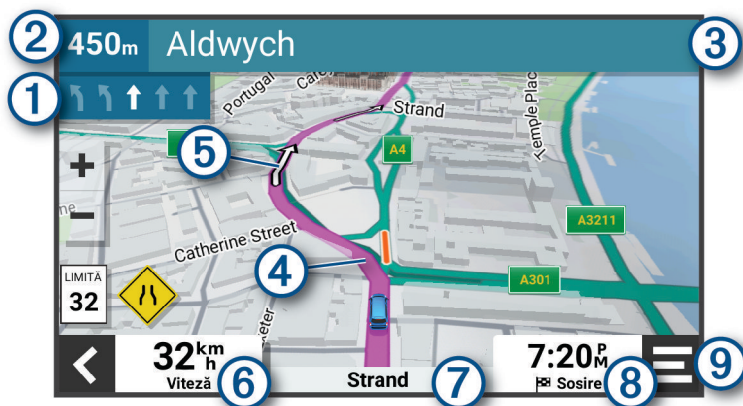
- 1 Selectați **Încotro? > Acasă**.
- 2 Dacă este necesar, introduceți locația dvs. de reședință.

Editarea locației dvs. de reședință

- 1 Selectați **Încotro? >  > Setare locație reședință**.
- 2 Introduceți locația dvs. de reședință.

Ruta dvs. pe hartă

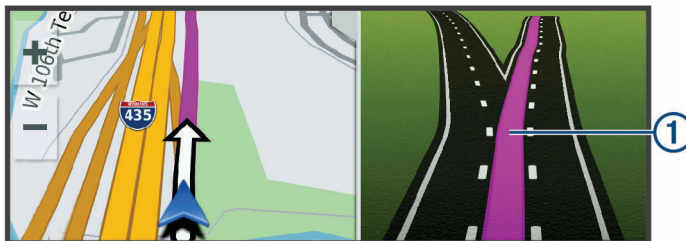
În timp ce călătoriți, dispozitivul vă ghidează spre destinație, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă. Instrucțiunile pentru următorul viraj, următoarea ieșire sau pentru orice alte acțiuni apar în partea de sus a hărții.



- ① Următoarea acțiune de pe rută. Indică următorul viraj, ieșire sau altă acțiune și banda pe care ar trebui să vă deplasați, dacă această funcție este disponibilă.
- ② Distanța până la următoarea acțiune.
- ③ Numele străzii sau al ieșirii asociate cu următoarea acțiune.
- ④ Ruta evidențiată pe hartă.
- ⑤ Următoarea acțiune de pe rută. Săgețile de pe hartă indică locația acțiunilor următoare.
- ⑥ Viteza vehiculului.
SUGESTIE: puteți atinge acest câmp pentru a deschide pagina cu informațiile călătoriei ([Vizualizarea paginii cu informațiile călătoriei, pagina 25](#)).
- ⑦ Numele drumului pe care vă deplasați.
- ⑧ Oră de sosire estimativă.
SUGESTIE: puteți atinge acest câmp pentru a modifica informațiile afișate ([Modificarea câmpului de date pe hartă, pagina 26](#)).
- ⑨ Instrumente hartă. Furnizează instrumente pentru a vă arăta mai multe informații despre ruta dvs. și împrejurimi.

Ghidare pe bandă activă

Pe măsură ce vă apropiați de unele viraje, ieșiri sau schimbări de pe ruta dvs., lângă hartă apare o simulare detaliată a drumului, dacă este disponibilă. O linie colorată ① indică banda corespunzătoare pentru viraj.



Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare

În timp ce navigați pe o rută, puteți vizualiza virajele care urmează, schimbările de benzi sau alte indicații pentru ruta dvs.

1 Selectați o opțiune de pe hartă:

- Pentru a vizualiza viraje ce urmează și indicații de orientare pe măsură ce navigați, selectați  > **Viraje**. Instrumentul de pe hartă afișează următoarele viraje sau indicații într-un chenar lângă hartă. Lista se actualizează automat pe măsură ce parcurgeți ruta.
- Pentru a vizualiza lista întreagă de viraje și indicații de orientare pentru întreaga rută, selectați bara de text aflată în partea superioară a hărții.

2 Selectați un viraj sau o indicație (opțional).

Se vor afișa informații detaliate. Dacă este disponibilă, este afișată o imagine a intersecției, pentru intersecțiile de pe drumurile principale.

Vizualizarea întregii rute pe hartă

1 În timp ce navigați pe o rută, selectați orice loc de pe hartă.

2 Selectați .

Sosirea la destinație

Când vă apropiați de destinație, dispozitivul furnizează informații pentru a vă ajuta să vă încheiați ruta.

-  indică locația destinației dvs. pe hartă și un mesaj vocal vă anunță că vă apropiați de aceasta.
- Atunci când vă apropiați de unele destinații, dispozitivul vă sugerează automat zone de parcare. Puteți să selectați Mai multe pentru a vedea toată lista de zone de parcare sugerate ([Parcarea în apropierea destinației dvs.](#), pagina 19).
- Atunci când vă opriți la destinație, dispozitivul finalizează automat ruta. Dacă dispozitivul nu detectează automat sosirea dvs., puteți selecta  > **Stop** pentru a finaliza ruta.

Parcarea în apropierea destinației dvs.

Dispozitivul dvs. vă poate ajuta să găsiți un loc de parcare în apropierea destinației dvs. Atunci când vă apropiați de unele destinații, dispozitivul vă sugerează automat zone de parcare.

1 Selectați o opțiune:

- Când dispozitivul vă sugerează să parcați, selectați **Mai multe** pentru a vedea toate zonele de parcare sugerate.

NOTĂ: când selectați o zonă de parcare sugerată, dispozitivul actualizează ruta automat.

- Dacă dispozitivul nu sugerează locuri de parcare, selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Parcare** și alegeți  > **Destinația mea**.

2 Selectați **Filtrare parcări** și selectați una sau mai multe categorii pentru a filtra parcările după disponibilitate, tip, preț sau metode de plată (opțional).

NOTĂ: datele detaliate despre parcări nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare.

3 Selectați o locație de parcare, apoi selectați **Start!**.

Dispozitivul vă ghidează către zona de parcare.

Schimbarea rutei active

Adăugarea unei locații pe ruta dvs.

Înainte de a putea adăuga o locație pe ruta dvs., trebuie să navigați pe o rută ([Inițierea unei rute, pagina 15](#)).

Puteți adăuga locații la mijlocul sau la sfârșitul rutei dvs. De exemplu, puteți adăuga o benzinărie ca următoarea destinație pe ruta dvs.

SUGESTIE: pentru a crea rute complexe, cu locații multiple sau opriri programate, puteți utiliza planificatorul de rute pentru a planifica, a programa și a salva o rută ([Planificarea unei rute, pagina 36](#)).

1 De pe hartă, selectați > **Încotro?**.

2 Căutați o locație ([Găsirea și salvarea locațiilor, pagina 6](#)).

3 Selectați o locație.

4 Selectați **Start!**.

5 Selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga locația ca următoarea destinație pe ruta dvs., selectați **Adăugare ca oprire următoare**.
- Pentru a adăuga locația la finalul rutei dvs., selectați **Adăugare ca ultimă oprire**.
- Pentru a adăuga locația și a ajusta ordinea destinațiilor de pe ruta dvs., selectați **Adăugare la ruta activă**.

Dispozitivul recalculează ruta pentru a include locația adăugată și vă ghidează către destinații în ordinea acestora.

Modelarea rutei dvs.

Înainte de a vă putea modela ruta, trebuie să inițiați o rută ([Inițierea unei rute, pagina 15](#)).

Vă puteți modela ruta manual pentru a-i modifica cursul. Acest lucru vă permite să direcționați ruta pentru a utiliza un anumit drum sau pentru a trece printr-o anumită zonă, fără a adăuga o destinație la rută.

1 Selectați orice loc de pe hartă.

2 Selectați **Modelare rută**.

SUGESTIE: puteți selecta  pentru a mări harta și a alege o locație mai precisă.

Dispozitivul intră în modul de modelare a rutei și recalculează ruta pentru a călători prin locația selectată.

3 Selectați **Start!**.

4 Dacă este necesar, selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga mai multe puncte de modelare pe rută, selectați locații suplimentare pe hartă.
- Pentru a elimina un punct de modelare, selectați punctul de modelare și selectați **Elimina**.

Alegerea unei ocoliri

Puteți alege o ocolire pe o anumită distanță de-a lungul rutei dvs. sau puteți ocoli anumite drumuri. Această funcție este utilă atunci când ajungeți la porțiuni de drum în lucru, drumuri închise sau care se află într-o stare deficitară.

- 1 De pe hartă, selectați  > **Editare rută**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a ocoli ruta dvs. pe o anumită distanță, selectați **Ocolire în funcție de distanță**.
 - Pentru a ocoli o anumită șosea de pe ruta dvs., selectați **Ocolire în funcție de drum**.

Schimbarea modului de calculare a rutelor

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Mod de calcul**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Timp mai scurt** pentru a calcula rute pe străzi care sunt mai rapide, dar care pot fi mai lungi ca distanță.
 - Selectați **Linie dreaptă** pentru a calcula rute off-road și indicate punct cu punct, dar în linie dreaptă.

Oprirea rutei

De pe hartă, selectați  > **Stop**.

Utilizarea rutelor sugerate

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să salvați cel puțin o locație și să activați caracteristica Istoric de călătorie ([Setările dispozitivului și de confidențialitate, pagina 43](#)).

Utilizând caracteristica myTrends™, dispozitivul determină destinația în funcție de istoricul călătoriei, ziua săptămânii și momentul zilei. După ce conduceți de mai multe ori către o locație salvată, este posibil ca aceasta să apară în bara de navigare de pe hartă, împreună cu durata estimată a călătoriei și informații despre trafic.

Selectați bara de navigare pentru a vizualiza o rută sugerată către locația dorită.

Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone

Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.

Înainte de a putea evita întârzierile din trafic, trebuie să primiți informații de trafic ([Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs., pagina 32](#)).

În mod implicit, dispozitivul vă optimizează automat ruta pentru a evita întârzierile în trafic. Dacă aveți această opțiune dezactivată în setările pentru trafic ([Setări pentru trafic, pagina 43](#)), puteți vizualiza și evita manual întârzierile în trafic.

- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați opțiunea **Rută alternativă**, dacă este disponibilă.
- 3 Selectați **Start!**.

Evitarea drumurilor cu taxă

Dispozitivul dvs. poate evita stabilirea rutelor prin zone care necesită taxe, precum drumurile cu taxă, podurile cu taxă sau zone aglomerate. Totuși, dispozitivul poate include o zonă cu taxă pe ruta dvs. dacă nu sunt disponibile alte rute acceptabile.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări** > **Taxe**.
- 2 Selectați **Salvare**.

Evitarea vinietelor

Dacă datele pentru hărți de pe dispozitiv conțin informații detaliate despre viniete, puteți evita sau permite drumurile care necesită viniete pentru fiecare țară.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Viniete**.
- 2 Selectați o țară.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă care necesită viniete, selectați **Întreabă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna drumurile care necesită viniete, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna drumurile care necesită viniete, selectați **Permitere**.
- 4 Selectați **Salvare**.

Evitarea unor caracteristici ale drumurilor

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări**.
- 2 Selectați caracteristicile de drum pe care doriți să le evitați în rutele dvs. și apoi selectați **Salvare**.

Evitarea zonelor cu emisii reduse

Dispozitivul dvs. poate evita zone cu emisii reduse sau cu restricții de emisii care se pot aplica pentru vehiculul dvs.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Zone cu emisii reduse**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă cu emisii reduse, selectați **Întreabă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Permitere**.
- 3 Selectați **Salvare**.

Rute ocolitoare personalizate

Rutele ocolitoare personalizate vă permit să selectați anumite zone sau secțiuni de drum pe care să le evitați. La calcularea unei rute, dispozitivul evită aceste zone și drumuri cu excepția cazului în care nu este disponibilă nicio altă rută rezonabilă.

Evitarea unui drum

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări personalizate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare evitare**.
- 3 Selectați **Adăugare drum de evitat**.
- 4 Selectați punctul de început al secțiunii de drum pe care doriți să o evitați și selectați **Următor**.
- 5 Selectați punctul final al secțiunii și selectați **Următor**.
- 6 Selectați **Final**.

Evitarea unei zone

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări personalizate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare evitare**.
- 3 Selectați **Adăugare zonă de evitat**.
- 4 Selectați colțul din stânga sus al zonei de evitat și selectați **Următor**.
- 5 Selectați colțul din dreapta jos al zonei de evitat și selectați **Următor**.
Zona selectată va fi umbrărită pe hartă.
- 6 Selectați **Final**.

Dezactivarea unei evitări personalizate

Puteți să dezactivați o evitare personalizată fără a o șterge.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări personalizate**.
- 2 Selectați o evitare.
- 3 Selectați  > **Dezactivare**.

Ștergerea evitărilor personalizate

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări personalizate** > .
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a șterge toate rutele ocolitoare personalizate, selectați **Selectare toate** > **Ștergere**.
 - Pentru a șterge o rută ocolitoare personalizată, selectați ruta ocolitoare și apoi selectați **Ștergere**.

Navigarea off-road

Dacă nu navigați urmând drumurile principale, puteți utiliza modul Off-road.

- 1 Selectați  > **Navigare**.
- 2 Selectați **Mod de calcul** > **Linie dreaptă** > **Salvare**.
Ruta următoare va fi calculată ca linie dreaptă spre locul vizat.

Utilizarea hărții

Puteți utiliza harta pentru a naviga pe o rută (*Ruta dvs. pe hartă, pagina 17*) sau pentru a vizualiza zone din împrejurimea dvs. atunci când nicio rută nu este activă.

- 1 Selectați **Vizualizare hartă**.
- 2 Selectați orice loc de pe hartă.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Trageți harta pentru a glisa la stânga, la dreapta, în sus sau în jos.
 - Pentru a micșora sau mări, selectați  sau .
 - Pentru a schimba vizualizarea din modul Nord-Sus în cel 3-D și invers, selectați .
 - Pentru a deschide planificatorul de rute, selectați  (*Planificator rută, pagina 36*).
 - Pentru a filtra punctele de interes afișate după categorie, selectați .
 - Pentru a iniția o rută, selectați o locație de pe hartă și alegeți **Start!** (*Inițierea unei rute cu ajutorul hărții, pagina 16*).

Instrumente hartă

Instrumentele hărții oferă acces rapid la informații și funcții ale dispozitivului în timp ce vizualizați harta. Când activați un instrument de hartă, acesta apare într-un panou de la marginea hărții.

Stop: oprește navigarea pe ruta activă.

Editare rută: vă permite să alegeți o rută ocolitoare sau să omiteți locații aflate pe ruta dvs. (*Schimbarea rutei active, pagina 19*).

Anulare sunet navigație: dezactivează sunetul dispozitivului.

Orașe în față: afișează orașele și serviciile următoare de-a lungul rutei active sau de-a lungul unei autostrăzi (*Orașe în față, pagina 24*).

Înainte pe rută: afișează locațiile aflate în față pe ruta dvs. sau pe drumul pe care călătoriți (*Înainte, pagina 23*).

Elevation: afișează dinainte modificările de altitudine.

Trafic: afișează condițiile de trafic de pe ruta dvs. sau din zona dvs. (*Vizualizarea traficului din față, pagina 26*). Această funcție nu este disponibilă în toate zonele sau pentru toate modelele de dispozitive.

Datele călătoriei: afișează informații despre călătorie ce pot fi personalizate, de ex., viteza sau kilometrajul (*Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei, pagina 24*).

Viraje: afișează o listă a virajelor care urmează pe ruta dvs. (*Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare, pagina 18*).

Telefon: afișează o listă de apeluri recente din telefonul dvs. conectat, iar în timpul unui apel activ afișează opțiuni pentru apelul în desfășurare (*Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs, pagina 31*).

Vreme: afișează informații despre vreme pentru zona dvs.

photoLive: afișează camerele de supraveghere în timp real din abonamentul dvs. photoLive (*Camerele video de supraveghere a traficului photoLive, pagina 38*).

Raportare cameră de supraveghere: vă permite să raportați camerele video la semafoare sau radarele fixe.

Acest instrument este disponibil dacă aveți date despre camere video la semafoare sau radare fixe stocate pe dispozitiv și o conexiune activă la aplicația Garmin Drive (*Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27*).

Vizualizarea unui instrument de hartă

- 1 De pe hartă, selectați .
- 2 Selectați un instrument de hartă.
Instrumentul de hartă apare într-un panou de la marginea hărții.
- 3 După ce ați terminat utilizarea instrumentului de hartă, selectați .

Înainte

Instrumentul Înainte pe rută oferă informații despre locații aflate în față pe ruta dvs. sau pe drumul pe care vă deplasați. Puteți vizualiza puncte de interes care urmează, în funcție de categorie, cum ar fi restaurante, benzinării sau zone de odihnă.

Puteți personaliza categoriile ce vor fi afișate în instrumentul Înainte pe rută.

Vizualizarea locațiilor ce urmează

- 1 Din hartă, selectați  > **Înainte pe rută**.
În timp ce călătoriți, instrumentul hartă afișează locația următoare de pe șosea sau de pe ruta dvs.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Dacă instrumentul hartă afișează categoriile, selectați o categorie pentru a vizualiza lista locațiilor din apropiere, din categoria respectivă.
 - Dacă instrumentul hartă afișează locațiile care urmează, selectați o locație pentru a vizualiza detaliile acesteia sau pentru a iniția o rută către locația respectivă.

Personalizarea categoriilor meniului Înainte pe rută

Puteți personaliza categoriile de locație ce vor fi afișate în instrumentul Înainte pe rută.

- 1 Din hartă, selectați opțiunea  > **Înainte pe rută**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați .
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru mutarea unei categorii mai sus sau mai jos în listă, selectați și glisați săgeata de lângă numele categoriei.
 - Selectați o categorie pentru a o schimba.
 - Pentru a crea o categorie personalizată, selectați o categorie, selectați **Căutare personalizată**, apoi introduceți numele unei companii sau al unei categorii.
- 5 Selectați **Salvare**.

Orașe în față

În timp ce călătoriți pe o autostradă sau navigați pe o rută care include o autostradă, instrumentul Orașe în față furnizează informații despre orașele din față situate de-a lungul autostrăzii. Pentru fiecare oraș, instrumentul hartă afișează distanța până la ieșirea de pe autostradă și serviciile disponibile, în mod similar informațiilor privind semnalizarea rutieră de pe autostrăzi.

Vizualizarea orașelor care urmează și a serviciilor de la ieșiri

- 1 Din hartă, selectați opțiunea  > **Orașe în față**.
În timp ce călătoriți pe o autostradă sau pe o rută activă, instrumentul hartă afișează informații privind orașele și ieșirile care urmează.
- 2 Selectați un oraș.
Dispozitivul afișează o listă cu punctele de interes amplasate la ieșirea spre oraș selectată, de exemplu benzinării, locuri de cazare și restaurante.
- 3 Selectați o locație, apoi selectați **Start!** pentru a începe navigarea.

Informații cursă

Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei

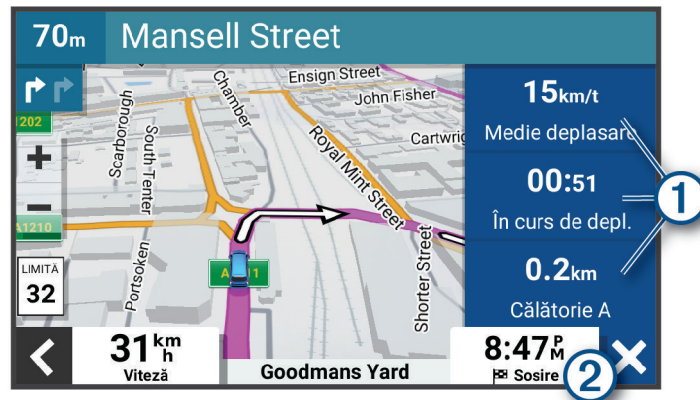
Înainte de a vizualiza pe hartă datele călătoriei, trebuie să adăugați acest instrument în meniul de instrumente al hărții.

Din hartă, selectați  > **Datele călătoriei**.

Vizualizarea informațiilor despre călătorie personalizate pe hartă

Puteți utiliza instrumentul hartă cu datele călătoriei pentru a afișa pe hartă informații personalizate despre călătorie.

- 1 Din hartă, selectați  > **Datele călătoriei**.
- 2 Selectați o opțiune:



- Selectați un câmp de date pe instrumentul cu date de călătorie ① și selectați informația pe care doriți să o afișați în câmpul respectiv.
- Selectați câmpul de date personalizate ale hărții ② și selectați informația pe care doriți să o afișați în câmpul respectiv.

Vizualizarea paginii cu informațiile călătoriei

Pagina cu informațiile călătoriei afișează viteza dvs. și furnizează statistici despre călătorie.

Din hartă, selectați **Viteză**.

Vizualizarea jurnalului de călătorie

Dispozitivul dvs. păstrează un jurnal de călătorie, care reprezintă o înregistrare a traseului pe care l-ați parcurs.

- 1 Selectați  > **Afișare hartă** > **Straturi hartă**.
- 2 Bifați caseta de selectare **Istoric de călătorie**.

Resetarea informațiilor călătoriei

- 1 Pe hartă, selectați **Viteză**.
- 2 Selectați  > **Resetare câmpuri**.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Când nu navigați pe o rută, selectați **Selectare toate** pentru a reseta toate câmpurile de date, cu excepția vitezometrului, din prima pagină.
 - Selectați **Resetare date totale** pentru a reseta informațiile de pe computerul de călătorie.
 - Selectați **Resetare viteză maximă** pentru a reseta viteza maximă.
 - Selectați **Resetare călătorie B** pentru a reseta contorul de parcurs.

Vizualizarea traficului din față

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor de trafic.

Înainte de a folosi această funcție, dispozitivul trebuie să primească date din trafic ([Trafic, pagina 32](#)).

Puteți vizualiza incidentele de trafic care au avut loc în față pe ruta dvs. sau pe șoseaua pe care vă deplasați.

- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați  > **Trafic**.

Cel mai apropiat incident de trafic din față este afișat pe un panou din partea dreaptă a hărții.

- 2 Selectați incidentul de trafic pentru a vizualiza detalii suplimentare.

Vizualizarea datelor din trafic pe hartă

Harta traficului afișează fluxul traficului cu cod de culori și întârzierile de pe drumurile din apropiere.

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  > **Legendă** pentru a vizualiza legenda hărții de trafic.

Căutarea incidentelor din trafic

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați  > **Incidente**.
- 3 Selectați un element din listă.
- 4 Dacă există mai multe incidente, utilizați săgețile pentru a vizualiza și alte incidente.

Personalizarea hărții

Personalizarea straturilor hărții

Datele ce apar pe hartă, precum pictogramele de puncte de interes și condiții de drum, pot fi configurate.

- 1 Selectați  > **Afișare hartă** > **Straturi hartă**.
- 2 Selectați caseta de selectare din dreptul fiecărui strat pe care doriți să îl afișați pe hartă.

Modificarea câmpului de date pe hartă

- 1 Selectați un câmp de date de pe hartă.
NOTĂ: nu puteți personaliza câmpul Viteză.
- 2 Selectați un tip de date de afișat.

Schimbarea perspectivei hărții

- 1 Selectați  > **Afișare hartă** > **Conducere - Vizualizare hartă**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Direcție în sus** pentru a afișa harta în două dimensiuni (2-D), cu direcția dvs. de deplasare în partea de sus.
 - Selectați **Nord-Sus** pentru a afișa harta în 2-D, cu nordul în partea de sus.
 - Selectați **3-D** pentru a afișa harta în trei dimensiuni.

Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului

Aplicația Garmin Drive îi permite dispozitivului să primească notificări inteligente și informații în timp real despre trafic și vreme.

Date în timp real despre trafic: trimite pe telefonul dvs. date în timp real despre trafic, cum ar fi incidente și întârzieri în trafic, zone în construcție și drumuri închise ([Trafic, pagina 32](#)).

Informații meteo: trimite prognoza meteo, condițiile de drum și radarul meteo în timp real către dispozitivul dvs. ([Vizualizarea prognozei meteo, pagina 35](#)).

Notificări inteligente: afișează notificări prin telefon și mesaje pe dispozitivul dvs. Această funcție nu este disponibilă pentru toate limbile.

Apelare hands-free: vă permite să efectuați sau să primiți apeluri telefonice prin intermediul dispozitivului dvs. și să folosiți dispozitivul ca difuzor telefonic hands-free.

Trimiterea locațiilor către dispozitiv: vă permite să trimiteți locații de pe smartphone-ul dvs. către dispozitivul de navigare.

Asocierea cu smartphone-ul dvs.

Puteți asocia dispozitivul dvs. CamperVan cu smartphone-ul și cu aplicația Garmin Drive pentru a activa funcții suplimentare și pentru a accesa informații în timp real ([Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27](#)).

- 1 Din magazinul de aplicații de pe smartphone, instalați aplicația Garmin Drive.
- 2 Porniți dispozitivul CamperVan și amplasați dispozitivul și smartphone-ul dvs. în 3 m (10 ft.) unul față de celălalt.
- 3 De pe telefon, deschideți aplicația Garmin Drive.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă conecta la un cont Garmin și pentru a finaliza procesul de asociere și configurare.

Vă apare panoul de comandă principal al aplicației. După ce dispozitivele sunt asociate, acestea se conectează automat atunci când sunt pornite și în raza de acoperire.

Dezactivarea funcțiilor Bluetooth (Android™)

În mod implicit, toate funcțiile compatibile Bluetooth sunt activate atunci când vă asociați telefonul. Puteți dezactiva anumite funcții Bluetooth și rămâne conectat la altele.

- 1 Selectați  > **Rețele wireless**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a dezactiva toate funcțiile Bluetooth, debifați caseta de selectare Bluetooth.
 - Pentru a dezactiva doar apelarea hands-free, selectați numele telefonului și debifați caseta de selectare **Apeluri telefonice**.

Afișarea sau ascunderea notificărilor aplicației (Android)

Puteți utiliza aplicația Garmin Drive pentru a personaliza tipurile de notificări pe smartphone care vor apărea pe dispozitivul dvs. CamperVan.

- 1 De pe telefon, deschideți aplicația Garmin Drive.
- 2 Selectați  > **Notificări inteligente**.
Apare o listă cu categoriile de aplicații ale smartphone-ului.
- 3 Selectați o categorie pentru a activa sau dezactiva notificări pentru acest tip de aplicații.

Dezactivarea funcțiilor Bluetooth (iPhone)

În mod implicit, toate funcțiile compatibile Bluetooth sunt activate atunci când vă asociați telefonul. Puteți dezactiva anumite funcții Bluetooth și rămâne conectat la altele.

- 1 Selectați  > **Rețele wireless**.
- 2 Pentru a dezactiva datele aplicației Garmin Drive și notificările pe smartphone, selectați **Servicii smartphone** și debifați caseta de selectare **Servicii smartphone**.

SUGESTIE:  și  apar în culori atunci când serviciile sunt active.

Afișare sau ascundere categorii notificări (iPhone)

Puteți filtra notificările afișate de dispozitiv dacă afișați sau ascundeți categorii.

- 1 Selectați  > **Rețele wireless**.
- 2 Selectați **Servicii smartphone**.

SUGESTIE:  apare în culori atunci când serviciile sunt active.

- 3 Selectați **Notificări inteligente**.
- 4 Selectați caseta din dreptul fiecărui instrument pe care doriți să-l adăugați.

BluetoothPictograme stare

Pictogramele de stare apar în setările Bluetooth din dreptul fiecărui dispozitiv asociat.

Selectați  > **Rețele wireless**.

- O pictogramă gri indică faptul că funcția este dezactivată sau deconectată pentru dispozitivul respectiv.
- O pictogramă colorată indică faptul că funcția este conectată și activă pentru dispozitivul respectiv.

	Apelare hands-free
	Notificări inteligente
	Funcții și servicii Garmin Drive

Notificări inteligente

În timp ce dispozitivul este conectat la aplicația Garmin Drive, puteți vedea de pe smartphone sau de pe dispozitivul CamperVan notificări despre mesaje text, apeluri de intrare, întâlniri din calendar și altele.

NOTĂ: este posibil să fiți nevoit să așteptați câteva minute pentru a primi notificările pe dispozitivul de navigație, după conectarea la aplicația Garmin Drive.  va apărea colorată în setările Bluetooth atunci când notificările inteligente sunt conectate și active ([BluetoothPictograme stare, pagina 28](#)).

Primirea notificărilor

AVERTISMENT

Nu citiți și nu răspundeți la notificări în timp ce conduceți. Dacă faceți acest lucru, ați putea fi distrași de afișaj, ceea ce ar putea provoca un accident care să cauzeze vătămări corporale grave sau deces.

Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la un telefon compatibil care să ruleze aplicația Garmin Drive (*Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27*).

Pentru majoritatea paginilor va apărea o solicitare atunci când dispozitivul primește o notificare de pe smartphone. Dacă vehiculul este în mișcare, trebuie să confirmați că sunteți pasagerul și nu șoferul pentru a vedea notificările.

NOTĂ: dacă vizualizați harta, notificările vor apărea într-un instrument al hărții.

- Pentru a ignora o notificare, selectați **OK**.
Solicitarea se închide, dar notificarea rămâne activă pe telefon.
- Pentru a vizualiza o notificare, selectați **Vizualizare**.
- Pentru a asculta notificarea, selectați **Vizualizare > Redare**.
Dispozitivul citește notificarea folosind tehnologia text-to-speech. Această funcție nu este disponibilă pentru toate limbile.
- Pentru a efectua acțiuni suplimentare, cum ar fi respingerea notificărilor de la telefon, selectați **Vizualizare** și selectați o opțiune.

NOTĂ: acțiuni suplimentare sunt disponibile doar pentru câteva tipuri de notificări și trebuie acceptate de aplicația care generează notificarea.

Primirea de notificări în timp ce vizualizați harta

AVERTISMENT

Nu citiți și nu răspundeți la notificări în timp ce conduceți. Dacă faceți acest lucru, ați putea fi distrași de afișaj, ceea ce ar putea provoca un accident care să cauzeze vătămări corporale grave sau deces.

Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la un telefon compatibil care să ruleze aplicația Garmin Drive (*Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27*).

Atunci când vizualizați harta, notificările noi apar în instrumentul hărții de la marginea ecranului. Dacă vehiculul este în mișcare, trebuie să confirmați că sunteți pasagerul și nu șoferul pentru a vedea notificările.

- Pentru a ignora o notificare, selectați **X** sau așteptați ca solicitarea popup să expire.
Solicitarea se închide, dar notificarea rămâne activă pe telefon.
- Pentru a vizualiza notificarea, selectați textul acesteia.
- Pentru a asculta notificarea, selectați **▶**.
Dispozitivul citește notificarea folosind tehnologia text-to-speech. Această funcție nu este disponibilă pentru toate limbile.
- Pentru a asculta notificarea folosind o comandă vocală, spuneți **Redare mesaj**.

NOTĂ: această opțiune este disponibilă doar atunci când limba selectată acceptă funcția de comenzi vocale și  apare în instrumentul hărții.

Vizualizarea listei de notificări

Puteți vizualiza o listă cu toate notificările active.

- 1 Selectați  > **Notificări inteligente**.

Va apărea lista de notificări. Notificările necitite au culoarea neagră, iar notificările citite anterior au culoarea gri.

- 2 Selectați o opțiune:

- pentru a vizualiza notificarea, selectați descrierea acesteia;
- pentru a asculta o notificare, selectați .

Dispozitivul citește notificarea folosind tehnologia text-to-speech. Această caracteristică nu este disponibilă pentru toate limbile.

Deplasarea la o adresă sau locație utilizând aplicația Garmin Drive

Puteți utiliza aplicația Garmin Drive pentru a căuta o adresă, o afacere sau un punct de interes și trimiteți-l pe dispozitivul dvs. CamperVan pentru navigație.

- 1 Din aplicația Garmin Drive, selectați **Încotro?**.

- 2 Selectați o opțiune:

- Pentru a căuta o adresă în apropierea dvs., introduceți numărul casei și numele străzii.
- Pentru a căuta o adresă dintr-un alt oraș, introduceți numărul casei, numele străzii, orașul și județul.
- Pentru a căuta numele unei unități comerciale, introduceți parțial sau integral numele acesteia.
- Pentru a căuta un oraș, introduceți orașul și județul.

Pe măsură ce tastați, vă apar sugestii sub câmpul de căutare.

- 3 Selectați un rezultat de căutare sugerat.

Aplicația afișează locația pe hartă.

- 4 Selectați **Start!** pentru a începe o rută.

Dispozitivul CamperVan pornește navigația către o locație selectată și locația este adăugată la căutările dvs. recente din meniul Încotro?.

Apelarea hands-free

NOTĂ: deși majoritatea telefoanelor sunt compatibile și pot fi utilizate, nu există garanția faptului că un anume telefon poate fi utilizat. Este posibil ca nu toate caracteristicile să fie disponibile pentru telefonul dvs.

Folosind tehnologia wireless Bluetooth, dispozitivul se poate conecta la telefonul mobil, devenind un dispozitiv hands-free (*[Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27](#)*). În timp ce sunteți conectat, puteți efectua sau primi apeluri utilizând dispozitivul dvs.

Efectuarea unui apel

Formarea unui număr

- 1 Selectați  > **Telefon** > **Apelare**.
- 2 Introduceți numărul.
- 3 Selectați **Apelare**.

Apelarea unui contact din agenda telefonică

Agenda telefonică este încărcată din telefon pe dispozitiv la fiecare conectare a acestor două dispozitive.

Poate dura câteva minute până când agenda telefonică devine disponibilă. Unele telefoane nu acceptă această caracteristică.

- 1 Selectați  > **Telefon** > **Agendă**.
- 2 Selectați un contact.
- 3 Selectați **Apelare**.

Apelarea unei locații

- 1 Selectați  > **Telefon** > **Parcurgere categorii**.
- 2 Selectați un punct de interes.
- 3 Selectați **Apelare**.

Primirea unui apel

Când recepționați un apel, selectați **Răspunde** sau **Ignorare**.

Utilizarea registrului de apeluri

Registrul apelurilor este încărcat din telefon pe dispozitiv la fiecare conectare între aceste două dispozitive. Poate dura câteva minute până când registrul de apeluri devine disponibil. Unele telefoane nu acceptă această caracteristică.

- 1 Selectați  > **Telefon** > **Registru apeluri**.
- 2 Selectați o categorie.
Va apărea o listă cu apeluri, cele mai recente fiind afișate în partea de sus a listei.
- 3 Selectați un apel.

Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs

Opțiunile pentru apel în curs sunt disponibile atunci când răspundeți la un apel. Este posibil ca unele opțiuni să nu fie compatibile cu telefonul dvs.

SUGESTIE: dacă închideți pagina de opțiuni pentru apelul în curs, o puteți deschide din nou selectând  din orice ecran. De asemenea, puteți selecta apelantul de pe hartă.

- Pentru a configura un apel de conferință, selectați **Adăugare apel**.
- Pentru a transfera sunetul în telefon, selectați **Apel în curs pe navigator**.
SUGESTIE: utilizați această funcție dacă doriți să dezactivați conexiunea Bluetooth menținând apelul sau în cazul în care doriți intimitate.
- Pentru a utiliza tastatura, selectați **Tastatură**.
SUGESTIE: puteți folosi această caracteristică pentru a utiliza sisteme automate, cum este mesageria vocală.
- Pentru a dezactiva microfonul, selectați **Anulare sunet navigație**.
- Pentru a încheia apelul, selectați **Încheiere apel**.

Salvarea unui număr de telefon de acasă

SUGESTIE: după ce salvați un număr de telefon de acasă, puteți edita acest număr prin editarea opțiunii „Acasă” din lista dvs. de locații salvate ([Editarea unei locații salvate, pagina 14](#)).

- 1 Selectați  > **Telefon** >  > **Setare nr. telefon acasă**.
- 2 Introduceți numărul dvs. de telefon.
- 3 Selectați **Final..**

Apelarea acasă

Înainte de a putea suna acasă, trebuie să introduceți numărul de telefon pentru locația dvs. de reședință.

Selectați  > **Telefon** > **Apelare acasă**.

Ștergerea unui telefon asociat

Puteți să ștergeți un telefon asociat pentru a preveni conectarea automată a acestuia la dispozitiv în viitor.

- 1 Selectați  > **Rețele wireless**.
- 2 Selectați telefonul, apoi selectați **Nu rețineți dispozitivul**.

Trafic

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor de trafic.

Dispozitivul dvs. poate furniza informații despre traficul de pe drumul pe care vă aflați sau de pe ruta dvs. Puteți seta dispozitivul astfel încât să evite traficul în momentul calculării rutelor și să caute o rută nouă până la destinație în cazul apariției unei întârzieri semnificative în trafic, pe ruta dvs. activă (*Setări pentru trafic, pagina 43*). Harta traficului vă permite să parcurgeți harta cu întârzieri în trafic din zona dvs.

Pentru a furniza informații din trafic, dispozitivul trebuie să primească date despre trafic.

- Toate modelele de produse pot primi date despre trafic fără abonament utilizând aplicația Garmin Drive (*Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs., pagina 32*).
- Toate modelele de produse pot primi date despre trafic utilizând un accesoriu pentru receptorului de trafic aerian (*Recepționarea datelor de trafic cu ajutorul unui receptor de trafic, pagina 32*). Accesați pagina produsului dvs. la garmin.com pentru a găsi și achiziționa un accesoriu compatibil cu receptorul de trafic.

Datele de trafic nu sunt disponibile pentru toate zonele. Pentru informații referitoare la zonele de acoperire a traficului, accesați garmin.com/traffic.

Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs.

Dispozitivul dvs. poate primi date din trafic fără abonament în timp ce vă conectați la smartphone în timp ce rulați aplicația Garmin Drive.

- 1 Conectați-vă dispozitivul la aplicația Garmin Drive (*Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27*).
- 2 Pe dispozitivul dvs. CamperVan, selectați  > **Trafic** și asigurați-vă că este bifată caseta de selectare **Trafic**.

Recepționarea datelor de trafic cu ajutorul unui receptor de trafic

ATENȚIONARE

Parbrizele încălzite (metalizate) pot afecta performanța receptorului de trafic.

Un receptor de trafic primește date despre trafic de la un semnal cu transmisie prin aer, atunci când este disponibil. Pentru a primi date despre trafic difuzate pe cale aeriană, dispozitivul trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare din vehicul utilizând un cablu de alimentare compatibil cu receptorul de trafic. Unele modele ale produsului au receptor de trafic inclus (*Trafic, pagina 32*). Dacă modelul produsului pe care îl dețineți nu include un receptor de trafic, puteți accesa pagina despre produse de pe site-ul garmin.com pentru a găsi și a cumpăra un accesoriu de tip cablu compatibil cu receptorul de trafic.

Datele de trafic nu sunt disponibile pentru toate zonele. Pentru informații privind zonele acoperite de serviciul de informații despre trafic, accesați garmin.com/traffic.

Conectați dispozitivul la sursa de alimentare din vehicul utilizând cablul de alimentare compatibil cu receptorul de trafic (*Montarea și alimentarea dispozitivului CamperVan în vehicul, pagina 2*).

Dacă modelul dvs. de produs include date despre trafic, cablul de alimentare pentru vehicul inclus pentru dispozitivul dvs. este compatibil cu datele despre trafic. Dacă ați cumpărat ca accesoriu un cablu de receptor de trafic, trebuie să utilizați cablul accesoriu pentru a conecta dispozitivul la sursa de alimentare din vehicul.

Când vă aflați într-o zonă cu acoperire pentru recepționarea informațiilor de trafic, dispozitivul dvs. poate afișa informații de trafic și vă poate ajuta să evitați întârzierile datorate traficului.

Abonamentele receptorului de date

Un abonament la date despre trafic regionale este inclus pentru majoritatea receptoarelor de trafic. Puteți adăuga abonamente pentru regiuni suplimentare la receptorul dvs. de trafic. Pentru mai multe informații, accesați garmin.com/traffic.

Vizualizarea abonamentelor de trafic

Selectați  > **Trafic** > **Abonamente**.

Adăugarea unui abonament

Puteți achiziționa abonamente de trafic pentru alte regiuni sau țări.

- 1 Selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați **Abonamente** > .
- 3 Notați ID-ul de unitate al receptorului de trafic FM.
- 4 Accesați garmin.com/fmtraffic pentru a achiziționa un abonament și a obține un cod de 25 de caractere. Codurile abonamentelor la informații de trafic nu pot fi reutilizate. Este necesar să obțineți un cod nou de fiecare dată când vă reînnoiți serviciul. Dacă dețineți mai multe receptoare de trafic FM, este necesar să obțineți câte un cod nou pentru fiecare receptor.
- 5 Selectați **Următor** pe dispozitiv.
- 6 Introduceți codul.
- 7 Selectați **Final**.

Activarea traficului

Înainte de a putea activa datele de trafic, trebuie să vă conectați dispozitivul la cablul unui receptor de date de trafic compatibil (*Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs., pagina 32*).

Puteți activa sau dezactiva datele din trafic.

- 1 Selectați  > **Trafic**.
- 2 Bifați caseta de selectare **Trafic**.

Vizualizarea datelor din trafic pe hartă

Harta traficului afișează fluxul traficului cu cod de culori și întârzierile de pe drumurile din apropiere.

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  > **Legendă** pentru a vizualiza legenda hărții de trafic.

Căutarea incidentelor din trafic

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați  > **Incidente**.
- 3 Selectați un element din listă.
- 4 Dacă există mai multe incidente, utilizați săgețile pentru a vizualiza și alte incidente.

Comanda vocală

NOTĂ: comanda vocală nu este disponibilă pentru toate limbile și regiunile, eventual nici pe toate modelele.

NOTĂ: Într-un mediu zgomotos este posibil ca navigarea activată vocal să nu atingă performanța dorită.

Comanda vocală vă permite să utilizați dispozitivul prin rostirea de cuvinte și comenzi. Meniul Comandă vocală furnizează instrucțiuni vocale și o listă a comenzilor disponibile.

Sfaturi privind transmiterea comenzilor vocale dispozitivului

- Vorbiți pe un ton clar, direcționând vocea către dispozitiv.
- Începeți fiecare cerere cu *OK, Garmin*.
- Reduceți zgomotele de fundal, precum vocile sau radioul, pentru a ajuta dispozitivul să vă interpreteze comenzile mai precis.
- Răspundeți la instrucțiunile vocale în funcție de necesități.
- Dacă nu primiți un răspuns util, încercați să reformulați solicitarea.
- Dacă dispozitivul nu răspunde la cererile dvs., verificați dacă nu este amplasat lângă un difuzor sau duză de ventilație, care poate genera zgomot care interferează cu microfonul.

Lansarea Navigării activate vocal Garmin

Navigarea activată vocal Garmin vă permite să faceți solicitări vocale folosind limbajul curent, pentru a căuta locații și adrese, pentru a începe rute cu indicații pas cu pas, pentru a realiza apeluri telefonice prin hands-free și multe altele.

- Rostiți *OK, Garmin* și faceți o solicitare vocală.
De exemplu, puteți spune fraze ca acestea:
 - *OK, Garmin, du-mă acasă.*
 - *OK, Garmin, unde este biblioteca?*

Verificarea orei de sosire

Când o rută este activă, puteți rosti o frază pentru a verifica ora estimată de sosire la destinație.

Rostiți *OK, Garmin, la ce oră ajungem?*.

Efectuarea unui apel telefonic utilizând comanda vocală

Puteți utiliza comanda vocală pentru a apela un contact din agendă telefonică a smartphone-ului asociat.

Rostiți *OK, Garmin, apelează* și spuneți numele contact.

De exemplu, puteți spune *OK, Garmin, apelează-o pe mama..*

Schimbarea setărilor dispozitivului prin comandă vocală

Puteți rosti fraze precum acestea pentru a configura setările dispozitivului la o valoare între 0 și 10.

- *OK, Garmin, mărește volumul.*
- *OK Garmin, setează volumul la 0.*
- *OK Garmin, setează volumul la 9.*

Utilizarea aplicațiilor

Vizualizarea manualului de utilizare pe dispozitivul dvs.

Pe ecranul dispozitivului puteți vizualiza manualul de utilizare complet în numeroase limbi.

- 1 Selectați  > **Manual de utilizare**.

Manualul de utilizare apare în aceeași limbă cu textul software-ului ([Setările pentru limbă și tastatură, pagina 43](#)).

- 2 Selectați  pentru a căuta în manualul de utilizare (opțional).

Vizualizarea prognozei meteo

Înainte de a folosi această funcție, dispozitivul trebuie să primească datele meteo. Puteți conecta dispozitivul la aplicația Garmin Drive pentru a primi date meteo (*[Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27](#)*).

- 1 Selectați  > **Vreme**.

Dispozitivul arată condițiile meteo actuale și o prognoză a următoarelor câteva zile.

- 2 Selectați o zi.

Apare prognoza detaliată pentru acea zi.

Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș

- 1 Selectați  > **Vreme** > **Locație curentă**.

- 2 Selectați o opțiune:

- Pentru a vizualiza prognoza meteo pentru un oraș favorit, selectați un oraș din listă.
- Pentru a adăuga un oraș preferat, selectați **Adăugare oraș** și introduceți un nume de oraș.

Vizualizarea radarului meteo

Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la un telefon smartphone compatibil care să ruleze aplicația Garmin Drive (*[Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27](#)*).

- 1 Selectați  > **Radar meteo**.

- 2 Selectați  pentru a anima harta radarului.

Vizualizarea alertelor meteo

Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la un telefon smartphone compatibil care să ruleze aplicația Garmin Drive (*[Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27](#)*).

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

În timp ce vă deplasați cu ajutorul dispozitivului dvs., pe hartă pot să apară alerte meteo. Puteți, de asemenea, vizualiza o hartă cu alerte meteo în apropierea locației dvs. curente sau a unui oraș selectat.

- 1 Selectați  > **Vreme**.

- 2 Dacă este necesar, selectați un oraș.

- 3 Selectați  > **Alerte meteo**.

Verificarea condițiilor de drum

Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la un telefon smartphone compatibil care să ruleze aplicația Garmin Drive (*[Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27](#)*).

Puteți vizualiza condițiile de drum în funcție de drumurile din zona dvs., pe ruta dvs. sau în alt oraș.

- 1 Selectați  > **Vreme**.

- 2 Dacă este necesar, selectați un oraș.

- 3 Selectați  > **Condiții drum**.

ImaginiBirdsEye

ImaginiBirdsEye furnizează imagini ale hărților de rezoluție superioară, care pot fi descărcate, incluzând imagini detaliate din satelit și hărți topografice rasterizate. Puteți descărca imaginile BirdsEye Satellite Imagery direct pe dispozitivul dvs. atunci când este conectat la o rețea Wi-Fi®.

Descărcare imagini BirdsEye

Înainte de a putea descărca imagini BirdsEye direct pe dispozitivul dvs., trebuie să vă conectați la o rețea wireless ([Conectarea la o rețea Wi-Fi, pagina 45](#)).

- 1 Selectați  > **BirdsEye Direct**.
- 2 Selectați .
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a descărca fișiere cu imagini BirdsEye pentru o anumită locație sau zonă, selectați **Locație** și selectați o categorie.
NOTĂ: locația se schimbă implicit la locația dvs. curentă.
 - Pentru a selecta o opțiune de calitate a imaginii, selectați **Nivel de detaliu**.
 - Pentru a defini dimensiunea suprafeței care va fi afișată în fișierele cu imagini descărcate, selectați **Dimensiune** și introduceți o distanță de la locația selectată.
 - Pentru a selecta unde să salvați imaginile descărcate, selectați **Salvare pe**.
- 4 Selectați **Descărcare**.
- 5 Introduceți un nume pentru fișierele cu imagini și selectați **Final**.

Planificator rută

Cu ajutorul planificatorului de rute puteți crea și salva o rută, pe care puteți naviga ulterior. Acest lucru poate fi util pentru planificarea unei rute de livrare, a unei vacanțe sau a unei călătorii cu mașina. Puteți edita o rută salvată pentru a o personaliza și mai mult: puteți reordona locații, adăuga atracții sugerate și puncte de modelare.

De asemenea, puteți utiliza planificatorul de rute pentru a vă edita și salva ruta activă.

Planificarea unei rute

O rută poate include multe locații și trebuie să includă cel puțin o locație de pornire și o destinație. Locația inițială este locația de la care planificați să începeți ruta. Dacă începeți navigarea rutei de la o locație diferită, dispozitivul vă oferă opțiunea de a duce ruta mai întâi la locația dvs. inițială. Pentru o călătorie în circuit, locația inițială și destinația pot fi aceleași.

- 1 Selectați **Planificator rută**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un mod de calcul.
NOTĂ: modul Timp mai scurt este selectat în mod implicit.
- 3 Selectați o opțiune pentru a alege o locație drept punct de plecare:
 - Selectați o locație de pe hartă.
 - Selectați  și căutați o locație ([Găsirea unei locații utilizând bara de căutare, pagina 7](#)).
- 4 Repetați pasul 2 pentru a adăuga mai multe locații.
NOTĂ: destinația este ultima locație pe care o adăugați.
- 5 După ce ați adăugat toate locațiile necesare, selectați .

Editarea și reordonarea locațiilor de pe o rută

- 1 Selectați **Planificator rută**.
- 2 Selectați o rută salvată.
- 3 Selectați **Listare**.
- 4 Selectați o locație.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a muta o locație în sus sau în jos, selectați  și trageți locația într-o poziție nouă pe rută.
 - Pentru a adăuga o locație nouă după locația selectată, selectați .
 - Pentru a șterge locația, selectați .

Descoperirea atracțiilor pe parcursul rutei dvs.

Puteți efectua o căutare Locuri la modă pentru a găsi atracții interesante sau populare pentru a le adăuga la ruta dvs.

- 1 În timpul editării unei rute, selectați  > **Locuri la modă**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Filtre căutare** pentru a filtra atracțiile afișate după categorie sau calificativ.
- 3 Selectați o atracție pentru a vedea mai multe informații.
- 4 Selectați **Selectare** pentru a adăuga atracția la ruta dvs.

Modificarea opțiunilor de stabilire a rutei pentru o rută

Puteți personaliza modul în care dispozitivul calculează ruta.

- 1 Selectați **Planificator rută**.
- 2 Selectați o rută salvată.
- 3 Selectați .
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a adăuga puncte de modelare la rută, selectați **Modelare** și alegeți cel puțin o locație.
 - Pentru a modifica modul de calcul al rutei, atingeți un segment al rutei și selectați un mod de calcul.

Navigarea pe o rută salvată

- 1 Selectați **Planificator rută**.
- 2 Selectați o rută salvată.
- 3 Selectați **Start!**.
- 4 Selectați prima locație de navigare, apoi selectați **OK**.

Dispozitivul calculează o rută de la locația dvs. curentă la locația selectată și apoi vă ghidează către destinațiile rămase pe rută, în ordine.

Editarea și salvarea rutei dvs. active

Dacă o rută este activă, puteți folosi planificatorul de rute pentru a o edita și a o salva.

- 1 Selectați **Planificator rută** > **Ruta mea activă**.
- 2 Editați ruta utilizând oricare dintre funcțiile planificatorului de rute.

Ruta este recalculată de fiecare dată când faceți o modificare.
- 3 Selectați **Salvare** pentru a salva ruta, pe care o puteți naviga din nou ulterior (opțional).

TracBack

Urmărirea traseului recent

Funcția TracBack înregistrează cel mai recent segment al deplasării dvs. Puteți urmări traseul parcurs recent până la o locație anterioară.

- 1 Selectați  > **TracBack**.

Traseul parcurs recent apare pe hartă.
- 2 Selectați **Start!**.

Salvarea traseului parcurs recent sub formă de rută

Puteți salva traseul parcurs recent sub formă de rută, pe care o puteți naviga ulterior utilizând planificatorul de rute ([Navigarea pe o rută salvată, pagina 37](#)).

- 1 Selectați **TracBack**.

Traseul parcurs recent apare pe hartă.
- 2 Selectați  > **Salvare ca rută**.
- 3 Introduceți un nume și selectați **Final..**

Camerele video de supraveghere a traficului photoLive

Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la aplicația Garmin Drive ([Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27](#)).

Camerele video de supraveghere a traficului photoLive furnizează imagini în timp real ale condițiilor de trafic pe drumurile sau în intersecțiile principale.

Serviciul photoLive nu este disponibil în toate zonele.

Vizualizarea și salvarea camerelor de supraveghere a traficului photoLive

Puteți vizualiza imagini în direct de pe camerele de supraveghere a traficului din apropiere. De asemenea, puteți salva camerele de supraveghere a traficului din zonele în care călătoriți frecvent.

- 1 Selectați  > **photoLive**.
- 2 Selectați **Atingeți pentru adăug..**
- 3 Selectați un drum.
- 4 Selectați o locație cu cameră video de supraveghere a traficului.
Apare o previzualizare a imaginii în direct de pe cameră alături de o hartă a locației camerei. Puteți selecta previzualizarea imaginii pentru a vedea imaginea completă.
- 5 Selectați **Salvare** pentru a salva camera (opțional).
O imagine redusă de previzualizare a camerei este adăugată pe ecranul principal al aplicației photoLive.

Vizualizarea camerelor video de supraveghere a traficului photoLive pe hartă

Harta photoLive afișează camerele de supraveghere a traficului pe șoseaua pe care vă deplasați.

- 1 De pe hartă, selectați  > **photoLive**.
Dispozitivul afișează imaginea în direct preluată de la cea mai apropiată cameră de supraveghere a traficului și distanța până la cameră. Atunci când treceți pe lângă cameră, dispozitivul încarcă imaginea în direct de pe următoarea cameră de pe șosea.
- 2 Dacă acesta nu găsește camere pe șosea, selectați **Găsire camere** pentru a vedea sau a salva camere de supraveghere a traficului din apropiere (opțional).

Salvarea unei camere video de supraveghere a traficului

- 1 Selectați  > **photoLive**.
- 2 Selectați **Atingeți pentru adăug..**
- 3 Selectați o cameră video de supraveghere a traficului.
- 4 Selectați **Salvare**.

Camere Wireless

Dispozitivul dvs. poate să afișeze fluxul video de la una sau mai multe camere wireless conectate.

Asocierea camerei cu un dispozitiv de navigare Garmin

Puteti să asociați camera cu un dispozitiv de navigare Garmin compatibil. Pentru mai multe informații despre dispozitivele Garmin compatibile, accesați pagina produsului la garmin.com/bc40.

1 Actualizați dispozitivul de navigare la cel mai nou software.

Este posibil ca dispozitivul să nu accepte camera BC 40 fără cel mai nou software. Pentru mai multe informații despre actualizarea software-ului, consultați manualul de utilizare a dispozitivului dvs. de navigare.

2 Montați bateriile în cameră.

Camera trece automat în modul de asociere, iar LED-ul se aprinde intermitent în albastru cât timp camera este în modul de asociere. Camera rămâne în modul de asociere timp de două minute. Dacă modul de asociere expiră, puteți să scoateți și să fixați la loc bateriile.

3 Scoateți dispozitivul de navigare Garmin compatibil din autovehicul și duceți-l la o distanță de 1,5 m (5 ft.) de cameră și porniți dispozitivul de navigare.

Dispozitivul vă detectează camera automat și vă recomandă să le asociați.

4 Selectați **Da**.

SUGESTIE: dacă dispozitivul de navigare nu detectează camera automat, puteți să selectați  > **Camere Wireless** > **Adăugare cameră nouă** pentru a o asocia manual.

Camera se asociază cu dispozitivul.

5 Introduceți un nume pentru cameră (opțional).

Trebuie să utilizați un nume descriptiv care identifică în mod clar locația camerei.

6 Selectați **Final..**

Vizualizarea camerei wireless

AVERTISMENT

Dispozitivul are ca scop îmbunătățirea conștientizării situaționale atunci când este utilizat corespunzător. Dacă este utilizat necorespunzător, ați putea fi distrași de afișaj, ceea ce ar putea provoca un accident care să cauzeze vătămări corporale grave sau deces. Atunci când conduceți, pentru a evita orice distracții, aruncați doar o privire pe afișaj.

Din ecranul principal sau din hartă, selectați .

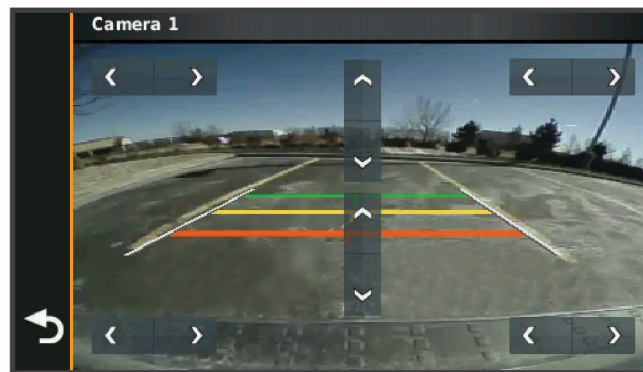
Alinierea liniilor de ghidare

Pentru rezultate optime, liniile de ghidare trebuie aliniate astfel încât să reflecte marginile exterioare ale vehiculului. Trebuie să aliniați liniile de ghidare separat pentru fiecare cameră pentru mers înapoi. Atunci când modificați unghiul camerei, trebuie să realiniați imediat liniile de ghidare.

- 1 Poziționați vehiculul astfel încât partea șoferului să fie aliniată cât mai aproape de o curbă, o alee sau de liniile locului de parcare.

SUGESTIE: ar putea fi utilă poziționarea vehiculului în centrul unui loc de parcare, apoi înaintarea către următorul loc și parcare în acesta. Acest lucru vă permite să utilizați liniile locului de parcare din partea din spate a vehiculului ca puncte de referință pentru aliniere.

- 2 Din dispozitivul de navigare Garmin asociat, selectați **Camera Wireless**.
- 3 Selectați numele camerei asociate, apoi selectați **Linii de ghidare** > **Reglare linii de ghidare**.
- 4 Folosiți săgețile din colțurile ecranului pentru a muta capetele liniilor albe de ghidare de pe partea șoferului. Linia de ghidare trebuie să apară direct peste linia curbei, aleii sau locului de parcare.



- 5 Folosiți săgețile din centrul ecranului pentru a muta liniile colorate de ghidare pentru distanță în sus sau în jos.
Linia de ghidare roșie trebuie aliniată cu partea cea mai din spate a vehiculului. Aceasta poate fi bara de protecție din spate, un cârlig pentru remorcă sau un alt obiect ieșind din spatele vehiculului.
- 6 Repoziționați vehiculul cu partea pasagerului aliniată cât mai aproape de o curbă, o alee sau de liniile locului de parcare și folosiți săgețile pentru a alinia linia albă de ghidare de pe partea pasagerului.
Liniile de ghidare trebuie să fie simetrice.

Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să activați caracteristica istoricului de călătorie ([Setările dispozitivului și de confidențialitate, pagina 43](#)).

Puteți să vizualizați pe hartă rutele anterioare, precum și locațiile în care v-ați oprit.

Selectați  > **Istoric călătorii**.

Setări

Setările pentru hartă și vehicul

Selecționați  > Afișare hartă.

Pictogramă vehicul și hartă: setează pictograma unui vehicul care reprezintă poziția dvs. pe hartă.

Conducere - Vizualizare hartă: setează perspectiva pe hartă.

Detalii hartă: setează nivelul de detalii al hărții. Mai multe detalii pot determina încărcarea mai lentă a hărții.

Temă hartă: schimbă culoarea de prezentare a datelor pe hartă.

Straturi hartă: setează datele care apar pe pagina hărții (*Personalizarea straturilor hărții, pagina 26*).

Zoom automat: selectează automat nivelul de zoom pentru cea mai bună utilizare a hărții. Când este dezactivat, trebuie să măriți sau să micșorați harta manual.

Hărțile mele: stabilește ce hărți instalate utilizează dispozitivul.

Activarea hărților

Puteți activa produsele legate de hărți instalate pe dispozitivul dvs.

SUGESTIE: pentru a achiziționa hărți suplimentare, accesați garmin.com/maps.

1 Selecționați  > Afișare hartă > Hărțile mele.

2 Selecționați o hartă.

Setările de navigare

Selecționați  > Navigare.

Mod de calcul: setează metoda de calcul a rutei.

Evitări: setează caracteristicile drumului care trebuie evitate pe o rută.

Evitări personalizate: vă permite să evitați anumite drumuri sau zone.

Taxe: setează preferințele pentru evitarea drumurilor cu taxă și a vinietelor.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

Zone cu emisii reduse: setează preferințele de evitare pentru zonele cu restricții legate de protecția mediului sau de emisii care se pot aplica vehiculului dvs.

Mod restricționat: dezactivează toate funcțiile care necesită o atenție semnificativă din partea operatorului.

Simulator GPS: oprește recepționarea de semnale GPS de către dispozitiv și economisește energia bateriei.

Setări mod de calcul

Selecționați  > Navigare > Mod de calcul.

Calcularea rutei se bazează pe datele privind vitezele de deplasare și accelerarea vehiculului pe o anumită rută.

Timp mai scurt: calculează rutele mai rapide, dar care pot fi mai lungi ca distanță.

Linie dreaptă: calculează o linie directă de la locația dvs. până la destinație.

Simularea locației curente

Dacă vă aflați în interior sau nu recepționați semnale de la sateliți, puteți utiliza simulatorul GPS pentru a planifica rute de la o locație simulată.

1 Selecționați  > Navigare > Simulator GPS.

2 Din meniul principal, selecționați **Vizualizare hartă**.

3 Atingeți de două ori harta pentru a selecta o zonă.

Adresa locului apare în partea inferioară a ecranului.

4 Selecționați descrierea locului.

5 Selecționați **Setare locație**.

Setările rețelelor wireless

Setările pentru rețelele wireless vă permit să gestionați rețelele Wi-Fi, dispozitivele Bluetooth asociate și funcțiile Bluetooth.

Selecționați  > **Rețele wireless**.

Bluetooth: activează tehnologia wireless Bluetooth.

Nume dispozitiv asociat: numele dispozitivelor Bluetooth asociate apar în meniu. Puteți selecta numele unui dispozitiv pentru a schimba setările funcției Bluetooth pentru dispozitivul respectiv.

Căutare dispozitive: căutare în apropiere Bluetooth dispozitive.

Nume intuitiv: vă permite să introduceți un nume intuitiv care identifică dispozitivul dvs. pe alte dispozitive cu tehnologie wireless Bluetooth.

Wi-Fi: activează radioul Wi-Fi.

Rețele salvate: vă permite să editați sau să eliminați rețele salvate.

Căutare rețele: caută rețele Wi-Fi din apropiere ([Conectarea la o rețea Wi-Fi](#), pagina 45).

Setări pentru Asistență șofer

Selecționați  > **Asistență șofer**.

Alerte pentru șofer: vă permite să activați sau să dezactivați alertele pentru următoarele zone sau pentru starea drumului ([Funcții și alerte de informare a șoferului](#), pagina 5).

Alertă de viteză: vă alertează atunci când depășiți limita de viteză.

Ton pentru viteză redusă: vă avertizează atunci când limita de viteză scade.

Previzualizare rută: afișează o previzualizare a principalelor drumuri de pe ruta dvs. atunci când începeți navigarea.

Alerte de proximitate: vă alertează atunci când vă apropiați de radarele fixe și de camerele de la semafoare.

Setările pentru alertele de proximitate

NOTĂ: trebuie să vă asigurați că punctele de interes personalizate (POI) sunt încărcate pentru afișarea alertelor pentru punctele de proximitate.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

Selecționați  > **Asistență șofer** > **Alerte de proximitate**.

Audio: setează stilul de alertă redată atunci când vă apropiați de puncte de proximitate.

Alerte: setează tipul de puncte de proximitate pentru care sunt redată alerte.

Setările afișajului

Selecționați  > **Afișare**.

Mod culoare: vă permite să selectați modul culoare pentru zi sau noapte. Dacă selectați opțiunea Automat, dispozitivul comută automat între culorile pentru zi sau noapte în funcție de momentul zilei.

Luminozitate: vă permite să reglați luminozitatea afișajului.

Stingere ecran: vă permite să setați durata perioadei de inactivitate până la intrarea dispozitivului în modul repaus, cu utilizarea energiei bateriei.

Instantaneu: vă permite să obțineți o imagine a ecranului dispozitivului. Instantaneele sunt salvate în folderul Screenshot din memoria de stocare a dispozitivului.

Setări pentru trafic

Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.

Trafic: activează funcția Trafic.

Furnizor curent: setează furnizorul ce va fi utilizat pentru datele de trafic. Opțiunea Automat selectează automat cele mai bune date de trafic disponibile.

Abonamente: prezintă lista cu abonamentele de trafic curente.

Optimizare rută: permite dispozitivului să utilizeze automat sau la cerere rutele alternative optimizate ([Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs., pagina 20](#)).

Setările pentru unități și oră

Pentru a deschide pagina de setări pentru Unități și oră, din meniul principal, selectați  > **Unități și oră**.

Oră curentă: setează ora dispozitivului.

Format oră: vă permite să selectați ora afișată în format de 12 ore, 24 ore sau UTC.

Unități: stabilește unitatea de măsură utilizată pentru distanță.

Format poziție: setează formatul și coordonatele utilizate pentru coordonatele geografice.

Setarea orei

1 Din meniul principal, selectați ora.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a seta ora în mod automat utilizând informațiile GPS, selectați **Setare automată**.
- Pentru a seta ora manual, trageți numerele în sus sau în jos.

Setările pentru limbă și tastatură

Pentru a deschide setările de Limbă și tastatură, din meniul principal, selectați  > **Limbă și tastatură**.

Limbă voce: setează limba pentru instrucțiunile vocale.

Limbă text: setează limba pentru tot textul afișat pe ecran.

NOTĂ: schimbarea limbii textului nu schimbă limba datelor introduse de utilizator sau a datelor hărților, precum numele de străzi.

Limbă tastatură: activează limbile pentru tastatură.

Setările dispozitivului și de confidențialitate

Selectați  > **Dispozitiv**.

Despre: afișează numărul versiunii software, numărul ID al unității și informații despre diverse alte caracteristici ale software-ului.

Normative: afișează marcaje și informații de reglementare

Acorduri EULA: afișează acordurile de licență cu utilizatorul final.

NOTĂ: aveți nevoie de aceste informații atunci când actualizați software-ul sistemului sau atunci când cumpărați date suplimentare pentru hărți.

Licențe software: afișează informații despre licențierea software.

Se raportează date de pe dispozitiv: partajează date anonime pentru a îmbunătăți dispozitivul.

Istoric de călătorie: permite dispozitivului să memoreze o înregistrare a locurilor în care mergeți. Acest lucru vă permite să vizualizați jurnalul călătoriei, să utilizați funcția Istoric călătorii și să utilizați rutele sugerate myTrends.

Resetare: vă permite să ștergeți istoricul de călătorie, resetați setările sau ștergeți toate datele de utilizator.

Resetarea datelor și setărilor

Dispozitivul oferă mai multe opțiuni pentru ștergerea datelor de utilizator și resetarea tuturor setărilor la valorile implicite din fabrică.

1 Selectați  > **Dispozitiv** > **Resetare**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a goli istoricul călătoriei, selectați **Golire istoric călătorii**.
Această opțiune șterge toate înregistrările locurilor în care ați călătorit. Această opțiune nu șterge locațiile salvate sau hărțile instalate.
- Pentru a reseta toate setările la valorile implicite din fabrică, selectați **Resetare setări implicite**.
Această opțiune nu determină ștergerea niciuneia din datele utilizatorului.
- Pentru a șterge toate datele utilizatorului și a reseta toate setările la valorile implicite din fabrică, selectați **Ștergere date și resetare setări**.
Această opțiune determină ștergerea tuturor datelor de utilizator, inclusiv a locațiilor salvate, a locațiilor găsite recent și a istoricului de călătorie. Hărțile instalate nu sunt șterse.

Informații dispozitiv

Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice

1 Din meniul de setări, glisați până la sfârșitul meniului.

2 Selectați **Dispozitiv** > **Normative**.

Specificații

Interval de temperatură optimă de funcționare	De la -20° la 55°C (de la -4° la 131°F)
Interval de temperatură de încărcare	De la 0° la 45°C (de la 32° la 113°F)
Frecvență radio/protocol	2,4 GHz @ 13 dBm maximum
Intrare alimentare	Alimentare de la vehicul utilizând cablul de alimentare de la vehicul inclus. Alimentare cu c.a. utilizând un accesoriu opțional (numai pentru utilizare acasă și la birou).
Tip baterie	Litiu-ion reîncărcabilă

Încărcarea dispozitivului

NOTĂ: acest produs clasa III trebuie alimentat de o sursă de alimentare LPS.

Puteți încărca bateria dispozitivului utilizând oricare dintre aceste metode.

- Conectați dispozitivul la cablul de alimentare.
- Conectați dispozitivul la un accesoriu opțional de adaptare pentru alimentare, cum ar fi un adaptor pentru alimentarea de la o priză de perete.

Puteți achiziționa un adaptor Garmin AC-DC adecvat pentru utilizarea acasă sau la birou de la un dealer Garmin sau de pe www.garmin.com. Dispozitivul se poate încărca lent atunci când este conectat la un adaptor terț.

Întreținere dispozitiv

Garmin Centrul de asistență

Accesați support.garmin.com pentru asistență și informații, cum ar fi manualele produselor, întrebări frecvente, clipuri video și serviciul de asistență clienți.

Actualizări pentru hărți și software

Pentru cea mai bună experiență de navigare, este recomandat să păstrați actualizate hărțile și software-ul de pe dispozitiv.

Actualizările de hărți oferă cele mai recente modificări disponibile cu privire la drumurile și locațiile de pe hărțile utilizate de dispozitivul dvs. Dacă mențineți hărțile actualizate, vă ajutați dispozitivul să găsească locații adăugate recent și să calculeze rute mai exacte. Actualizările de hărți sunt de mari dimensiuni și finalizarea acestora poate să dureze mai multe ore.

Actualizările software oferă modificări și îmbunătățiri ale funcțiilor și ale utilizării dispozitivului. Actualizările software sunt de mici dimensiuni și finalizarea acestora durează câteva minute.

Vă puteți actualiza dispozitivul utilizând două metode.

- Puteți conecta dispozitivul la o rețea Wi-Fi pentru a efectua actualizarea direct pe dispozitiv (recomandat). Această opțiune vă permite să actualizați dispozitivul cu ușurință, fără a-l conecta la un computer.
- Puteți conecta dispozitivul la un computer și îl puteți actualiza utilizând aplicația Garmin Express (garmin.com/express).

Conectarea la o rețea Wi-Fi

La prima pornire a dispozitivului, vi se solicită să vă conectați la o rețea Wi-Fi și să înregistrați dispozitivul. Vă puteți conecta la o rețea Wi-Fi și din meniul de setări.

- 1 Selectați  > **Rețele wireless**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Wi-Fi** pentru a activa tehnologia Wi-Fi.
- 3 Selectați **Căutare rețele**.
Dispozitivul afișează o listă cu rețelele Wi-Fi din apropiere.
- 4 Selectați o rețea.
- 5 Dacă este cazul, introduceți parola pentru rețea și selectați **Final..**

Dispozitivul se conectează la rețea și rețeaua este adăugată la lista cu rețele salvate. Dispozitivul se reconectează automat la rețea atunci când se află în raza de acoperire a acesteia.

Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea

ATENȚIONARE

Actualizările de hărți și software ar putea implica descărcarea unor fișiere mari. Se aplică limitele de date sau tarifele obișnuite ale furnizorului dvs. de servicii Internet. Contactați furnizorul de servicii Internet pentru informații suplimentare despre limitele de date sau tarifele valabile.

Puteți actualiza hărțile și software-ul conectând dispozitivul la o rețea Wi-Fi care furnizează acces la Internet. Aceasta vă permite să vă păstrați dispozitivul actualizat fără a-l conecta la un computer.

- 1 Conectați dispozitivul la o rețea Wi-Fi ([Conectarea la o rețea Wi-Fi, pagina 45](#)).

Atunci când este conectat la o rețea Wi-Fi, dispozitivul caută actualizări disponibile. Atunci când există o actualizare disponibilă, apare  pe pictograma  din meniul principal.

- 2 Selectați  > **Actualizări**.

Dispozitivul caută actualizări disponibile. Atunci când există o actualizare disponibilă, **Actualizări disponibile** apare sub Hartă sau Software.

- 3 Selectați o opțiune:

- Pentru a instala toate actualizările disponibile, selectați **Instalare toate**.
- Pentru a instala numai actualizările de hărți, selectați **Hartă > Instalare toate**.
- Pentru a instala numai actualizările software, selectați **Software > Instalare toate**.

- 4 Citiți acordul de licență și selectați **Acceptare toate** pentru a accepta toate acordurile.

NOTĂ: dacă nu sunteți de acord cu termenii de licență, puteți selecta Refuzare. Acest lucru oprește procesul de actualizare. Nu puteți instala actualizări până nu acceptați acordurile de licență.

- 5 Utilizând cablul USB inclus, conectați dispozitivul la o sursă de alimentare externă și selectați **Continuare** ([Încărcarea dispozitivului, pagina 44](#)).

Pentru rezultate optime, este recomandat un încărcător USB prin priză de perete cu ieșire de cel puțin 1 A. Multe adaptoare de alimentare cu USB pentru smartphone-uri, tablete sau dispozitive media portabile ar putea fi compatibile.

- 6 Mențineți dispozitivul conectat la sursa de alimentare externă și în raza de acoperire a rețelei Wi-Fi până la finalizarea procesului de actualizare.

SUGESTIE: dacă o actualizare de hartă este întreruptă sau anulată înainte de finalizare, dispozitivul dvs. ar putea avea date cartografice lipsă. Pentru a repara datele cartografice lipsă, trebuie să actualizați din nou hărțile utilizând Wi-Fi sau Garmin Express.

Actualizare hărți și software cu Garmin Express

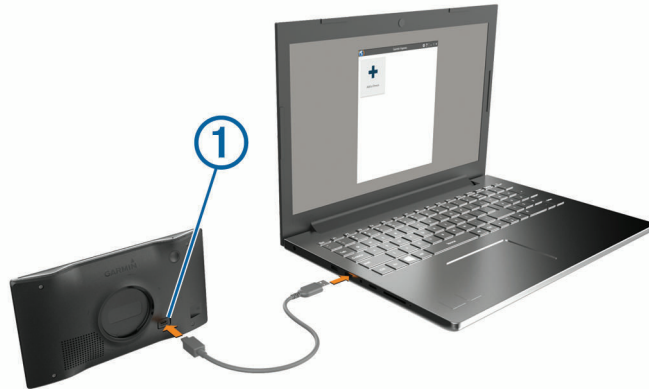
Puteți utiliza aplicația Garmin Express pentru a descărca și instala cele mai recente actualizări pentru hartă și software pentru dispozitivul dvs.

1 Dacă nu aveți aplicația Garmin Express instalată pe computerul dvs., accesați garmin.com/express și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a o instala (*Instalare Garmin Express, pagina 48*).

2 Deschideți  Garmin Express.

3 Conectați dispozitivul la computer utilizând un cablu mini-USB.

Capătul mic al cablului se conectează la portul mini-USB ① pe dispozitivul dvs. CamperVan, iar capătul mare se conectează la un port USB de pe computerul dvs.



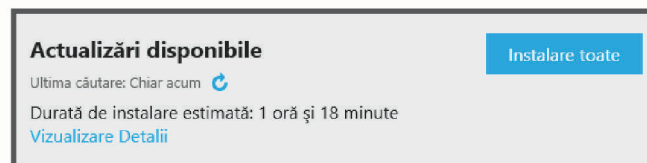
4 Atunci când dispozitivul dvs. CamperVan vă solicită să intrați în modul de transfer fișiere, selectați **Da**.

5 În aplicația Garmin Express, faceți clic pe **Adăugare dispozitiv**.

Aplicația Garmin Express caută dispozitivul dvs. și afișează numele și numărul de serie al dispozitivului.

6 Faceți clic pe **Adăugare dispozitiv** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a adăuga dispozitivul în aplicația Garmin Express.

Când configurarea este finalizată, aplicația Garmin Express afișează actualizările disponibile pentru dispozitivul dvs.



7 Selectați o opțiune:

- Pentru a instala toate actualizările disponibile, clic pe **Instalare toate**.
- Pentru a instala o anumită actualizare, faceți clic pe **Vizualizare detalii** și faceți clic pe **Instalare** din dreptul actualizării pe care o doriți.

Aplicația Garmin Express descarcă și instalează actualizările pe dispozitivul dvs. Actualizările hărții sunt foarte mari, iar acest proces poate dura mult timp în cazul conexiunilor de internet mai lente.

NOTĂ: dacă o actualizare de hartă este prea mare pentru spațiul de stocare internă al dispozitivului, software-ul v-ar putea solicita să instalați un card microSD® pe dispozitiv pentru a suplimenta spațiul de stocare (*Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date, pagina 50*).

8 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran din timpul procesului de actualizare pentru a finaliza instalarea actualizărilor.

De exemplu, în timpul procesului de actualizare, aplicația Garmin Express vă poate instrui să deconectați și să reconectați dispozitivul.

Instalare Garmin Express

Aplicația Garmin Express este disponibilă pentru computerele Windows® și Mac®.

- 1 Din computerul dvs., accesați garmin.com/express.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a vizualiza cerințele de sistem și pentru a verifica dacă aplicația Garmin Express este compatibilă cu computerul dvs., selectați **Cerințe de sistem**.
 - Pentru instalare pe un computer Windows, selectați **Descărcare pentru Windows**.
 - Pentru instalare pe un computer Mac, selectați **Descărcare pentru Mac**.
- 3 Deschideți fișierul descărcat și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

Întreținere dispozitiv

ATENȚIONARE

Nu scăpați dispozitivul pe jos.

Nu depozitați dispozitivul în locuri în care poate fi expus timp îndelungat la temperaturi extreme; în caz contrar, dispozitivul poate fi deteriorat ireversibil.

Nu atingeți niciodată ecranul tactil cu un obiect dur sau ascuțit; în caz contrar, ecranul poate fi deteriorat.

Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei.

Curățarea carcasei exterioare

ATENȚIONARE

Evitați agenții chimici de curățare și solvenții care pot deteriora componentele de plastic.

- 1 Curățați carcasa exterioră a dispozitivului (nu și ecranul tactil) utilizând o lavetă umezită în soluție de detergent neagresiv.
- 2 Ștergeți dispozitivul pentru a-l usca.

Curățarea ecranului tactil

- 1 Utilizați o lavetă moale, curată și lipsită de scame.
- 2 Dacă este necesar, umeziți ușor laveta cu apă.
- 3 Dacă utilizați o lavetă umezită, opriți dispozitivul și deconectați-l de la alimentarea cu energie.
- 4 Ștergeți ușor ecranul cu o lavetă.

Evitarea furtului

- Depozitați dispozitivul și suportul într-o locație sigură atunci când nu le utilizați.
- Îndepărtați urmele lăsate de ventuză pe parbriz.
- Nu păstrați unitatea în torpedo.
- Înregistrați-vă dispozitivul utilizând software-ul Garmin Express (garmin.com/express).

Repornirea dispozitivului

Vă puteți reporni dispozitivul dacă acesta nu mai funcționează.

Țineți apăsată tasta de pornire timp de 12 secunde.

Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei

Demontarea dispozitivului din suport

- 1 Apăsați butonul de deblocare sau butonul de pe suport.
- 2 Întoarceți în sus partea de jos a dispozitivului și ridicați dispozitivul de pe suport.

Demontarea dispozitivului din suport

- 1 Țineți dispozitivul de partea superioară și de cea inferioară.
- 2 Trageți marginea inferioară a dispozitivului înspre dvs. până când este eliberată de magnet.
Tragerea dispozitivului direct către dvs. poate determina eliberarea suportului din ventuză.

Demontarea suportului din ventuză

- 1 Rotiți dispozitivul în dreapta sau stânga.
- 2 Aplicați presiune până ce suportul se desprinde de bila ventuzei.

Demontarea ventuzei de pe parbriz

- 1 Basculați pârghia de pe ventuză înspre dvs.
- 2 Trageți agățătoarea de pe ventuză înspre dvs.

Depanare

Ventuza de prindere nu stă pe parbriz

- 1 Curățați ventuza de prindere și parbrizul cu spirt medicinal.
- 2 Ștergeți cu o lavetă curată și uscată.
- 3 Montați ventuza de prindere ([Montarea și alimentarea dispozitivului CamperVan în vehicul, pagina 2](#)).

Dispozitivul nu recepționează semnale de la sateliți

- Verificați ca funcția Simulator GPS să fie dezactivată ([Setările de navigare, pagina 41](#)).
- Scoateți dispozitivul din garaje închise și duceți-l la distanță de clădiri înalte și copaci.
- Staționați timp de câteva minute.

Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu

- Verificați ca vehiculul să fie pornit și să furnizeze energie la priza de alimentare.
- Verificați dacă temperatura interioară a vehiculului se încadrează în limitele de temperatură de încărcare indicate în specificații.
- În cutia de siguranțe a vehiculului, verificați dacă siguranța prizei de alimentare a vehiculului nu este ruptă.

Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp

- Diminuați luminozitatea ecranului ([Setările afișajului, pagina 42](#)).
- Scurtați durata de afișare ([Setările afișajului, pagina 42](#)).
- Reduceți volumul ([Reglarea volumului, pagina 4](#)).
- Dezactivați receptorul Wi-Fi atunci când nu îl utilizați ([Setările rețelelor wireless, pagina 42](#)).
- Comutați dispozitivul în modul economisire energie atunci când nu îl utilizați ([Pornirea sau oprirea dispozitivului, pagina 3](#)).
- Nu țineți dispozitivul la temperaturi extreme.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui.

Dispozitivul meu nu se conectează la telefon

- Selectați  > **Rețele wireless**.
Opțiunea Bluetooth trebuie să fie activată.
- Activați tehnologia wireless Bluetooth pe telefonul dvs. și plasați-l la o distanță de maxim 10 m (33 ft.) de dispozitiv.
- Verificați dacă telefonul este compatibil.
Pentru mai multe informații, vizitați www.garmin.com/bluetooth.
- Reluați procesul de asociere.
Pentru a repeta procesul de asociere, trebuie să anulați asocierea telefonului cu dispozitivul (*Ștergerea unui telefon asociat, pagina 31*) și să finalizați procesul de asociere (*Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 27*).

Anexă

Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date

Puteți introduce un card de memorie pentru a crește spațiul de stocare a hărților și altor date pe dispozitiv. Puteți achiziționa carduri de memorie de la un furnizor de electronice sau puteți accesa www.garmin.com/maps pentru a achiziționa un card de memorie cu software-ul cartografic Garmin preinstalat. Dispozitivul este compatibil cu cardurile de memorie microSD de la 4 până la 32 GB.

- 1 Localizați slotul pentru cardul de memorie pentru hărți și date de pe dispozitivul dvs. (*CamperVan - prezentare generală a dispozitivului, pagina 1*).
- 2 Introduceți un card de memorie în slot.
- 3 Apăsați-l până se fixează cu un clic.

Gestionarea datelor

Dispozitivul dispune de un slot pentru carduri de memorie, ceea ce vă oferă un spațiu de stocare suplimentar.

NOTĂ: dispozitivul este compatibil cu Windows 7 și versiuni mai noi și cu Mac OS 10.7 și versiuni mai noi.

Despre cardurile de memorie

Puteți achiziționa carduri de memorie de la un furnizor de produse electronice sau puteți achiziționa un software Garmin de administrare a hărților preîncărcat (www.garmin.com). Cardurile de memorie pot fi utilizate pentru a stoca fișiere, de exemplu hărți și puncte de interes personalizate.

Conectarea dispozitivului la computer

Vă puteți conecta dispozitivul la computer utilizând un cablu USB.

- 1 Introduceți conectorul mic al cablului USB în portul dispozitivului dvs.
- 2 Introduceți conectorul mai mare al cablului USB într-un port din computerul dvs.
- 3 Atunci când dispozitivul CamperVan vă solicită să activați modul pentru transferul de fișiere, selectați **Da**.
Pe ecranul dispozitivului va apărea o imagine a dispozitivului dvs. conectat la un computer.

În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.

Transferul datelor de pe computer

- 1 Conectați dispozitivul la computer (*Conectarea dispozitivului la computer, pagina 50*).

În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.

- 2 Pe computer, deschideți browserul de fișiere.
- 3 Selectați un fișier.
- 4 Selectați **Editare** > **Copiere**.
- 5 Navigați la un folder de pe dispozitiv.

NOTĂ: în cazul unei unități sau volum amovibil trebuie să nu plasați fișiere în folderul Garmin.

- 6 Selectați **Editare** > **Lipire**.

Deconectarea cablului USB

Dacă dispozitivul dvs. este conectat la computer ca unitate sau volum amovibil, trebuie să îl deconectați în siguranță de la computer pentru a evita pierderea datelor. Dacă dispozitivul este conectat la computerul dvs. Windows ca dispozitiv portabil, nu este necesară deconectarea în siguranță.

- 1 Realizați o acțiune:
 - În cazul computerelor Windows, selectați pictograma **Deconectarea în siguranță a unui dispozitiv hardware** din bara de sistem și apoi selectați dispozitivul dvs.
 - Pentru Apple® computere, selectați dispozitivul și selectați **Fișier** > **Deconectare**.
- 2 Deconectați cablul de la computer.

Vizualizarea stării semnalului GPS

Țineți apăsat  timp de trei secunde.

Achiziționarea unor hărți suplimentare

- 1 Accesați pagina de produs a dispozitivului dvs. la garmin.com.
- 2 Faceți clic pe fila **Hărți**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Achiziționarea accesoriilor

- Accesoriile opționale sunt disponibile pe garmin.com sau la dealerul Garmin.

Index

A

acasă
 apelare 31
 deplasare 16
 editarea locației 16
 număr de telefon 31
accesorii 51
Acorduri EULA 43
actualizare
 hărți 45–47
 software 45–47
adrese, căutare 7, 30
agendă telefonică 30
alerte 5
 audio 42
 puncte de proximitate 42
alerte pentru punctele de proximitate, setări 42
alerte pentru șofer 5
apeluri 30, 31
 acasă 31
 contacte 30
 efectuare 30, 34
 formare număr 30
 răspuns la apel 31
 registru 31
apeluri telefonice 30
 dezactivare sonor 31
 formare număr 31
 răspuns la apel 31
apeluri telefonice prin hands-free 27, 28
asistență pentru produse 34
asociere, telefon 27, 50
audio, puncte de proximitate 42

B

bară de căutare 7
baterie
 încărcare 2, 44, 49
 maximizare 49
 probleme 49
butoane de pe ecran 4

C

cablul de alimentare pentru vehicul 2
cabluri de alimentare 44
 vehicul 2
cameră
 asociere 39
 vizualizare 39
cameră de mers înapoi. *Consultați* camere
camere 40
 linii de ghidare 40
 semafor 6
 viteză 6
camere la semafoare 6
camere video de supraveghere a traficului, vizualizare 38
card de memorie 1, 50
 instalare 50
card microSD 1
Card microSD 50
Căutare rapidă 9
comandă vocală 33, 34
 activare 34
 sfaturi 34
combustibil, benzinării 13
comenzi rapide
 adăugare 13
 ștergere 13
computer, conectare 50
condiții drum, meteo 35
conectare 45
coordonate 12

curățarea dispozitivului 48
curățarea ecranului tactil 48

D

demontarea suportului 49
depanare 49, 50
deplasarea la locul de reședință 16
destinații 40. *Consultați* locații
 sosire 18, 19

E

ecran, luminozitate 5
editare, călătorii salvate 37
evitări 21
 caracteristici de drum 21
 dezactivare 22
 drum 21
 ștergere 22
 taxe 20, 21
 zonă 21

F

fișiere, transfer 51
formare număr 30
funcții smartphone 27, 28
 conectare 27
 dezactivare apeluri 27, 28
furt, evitare 48

G

Garmin Connect 27
Garmin Express 48
 actualizare software 47
găsirea locațiilor. 6, 8, 10, 11 *Consultați* de asemenea locații
 adrese 7
 coordonate 12
 intersecții 12
 orașe 24
găsirea locurilor, categorii 9
ghidare pe bandă activă 18
GPS 3, 51

H

hărți 16, 22, 24, 35, 41
 achiziționare 51
 actualizare 45–47
 câmp de date 17, 25, 26
 Imagini BirdsEyes 36
 instrumente 23
 nivel de detalii 41
 simboluri 17
 straturi 26
 temă 41
 vizualizare rute 17, 18

I

ID unitate 43
informații călătorie 24
 vizualizare 25
Informații călătorie, resetare 25
instantanee 42
instrucțiuni 18
instrucțiuni de orientare 18
instrumente, hărți 23
intersecții, căutare 12
istoric călătorii 43
Înainte pe rută 23, 24
 personalizare 24
încărcare dispozitiv 2, 44, 49
întreținere dispozitiv 48

J

jurnal de călătorie, vizualizare 25

L

latitudine și longitudine 12

limbă

 tastatură 43
 voce 43
linii de ghidare, aliniere 40
listă de viraje 18
locație 12
locație curentă 13
locații 7, 40
 apelare 31
 căutare 6, 11
 curente 13, 14
 găsite recent 13
 locuri de întâlnire 11
 salvare 14
 simulate 41
locații găsite recent 13
locații salvate 37
 categorii 14
 editare 14
 ștergere 14
locuri de întâlnire 11
locuri simulate 41
luminozitate 5

M

manual de utilizare 34
meteo 35
 condiții drum 35
 radar 35
modelarea unei rute 19
montarea dispozitivului
 automobil 2
 demontare de pe suport 48, 49
 ventuză 2, 49
myTrends, rute 20

N

navigare 11, 17, 18, 34
 off-road 22
 setări 41
navigare off-road 22
notificări 27–30
număr ID 43

O

ocoliri 20

P

parcare 8, 12, 19
photoLive 38
pictograme, bară de stare 4
pronunțarea comenzilor 34
puncte de interes (POI) 9–11
 locuri de întâlnire 11

R

radare fixe 6
răspuns la apeluri 31
recunoaștere vorbire 33
resetare
 Datele călătoriei 25
 dispozitiv 48
resetarea dispozitivului 44
rute 15
 adăugarea unui punct 19
 calculare 20
 creare 36, 37
 editare 36, 37
 inițiere 8, 15, 16
 mod de calcul 15, 37, 41
 modelare 19
 myTrends 20
 oprire 20
 sugerate 20
 vizualizare pe hartă 17, 18

S

- salvare, locație curentă **14**
- schimbarea zonei de căutare **9**
- semnale de la sateliți
 - recepționare **3**
 - vizualizare **51**
- servicii de urgență **13**
- Servicii la ieșiri **24**
- setări **41–43**
- setări afișaj **42**
- setări pentru oră **43**
- software
 - actualizare **45–47**
 - versiune **43, 48**
- specificatii **44**
- stare de repaus **3**
- straturi hartă, personalizare **26**
- sunet, reglare **4, 5, 34**
- suport, demontare **49**
- ștergere
 - dispozitiv Bluetooth asociat **31**
 - toate datele de utilizator **44**

T

- tastatură
 - aspect **43**
 - limbă **43**
- tastă de pornire **1, 3**
- taxe, evitare **20**
- tehnologie Bluetooth **27, 28, 30, 50**
 - asocierea unui telefon **27**
 - setări **42**
- Tehnologie Bluetooth, dezactivare apeluri **27, 28**
- telefon
 - asociere **27, 50**
 - deconectare **31**
- TracBack **37**
- trafic **26, 32, 33, 43**
 - adăugarea abonamentelor **33**
 - camere **38**
 - căutare întârzieri **26, 33**
 - hartă **26, 33**
 - incidente **26, 33**
 - receptor **32**
 - rută alternativă **20**
- Tripadvisor **10**

U

- Unde mă aflu? **13, 14**
- următorul viraj **17**
- USB, deconectare **51**

V

- ventuză **49**
- vizualizare hartă 2-D **26**
- vizualizare hartă 3-D **26**
- vizualizarea hărții
 - 2-D **26**
 - 3-D **26**
- volum automat, activare **4**

W

- Wi-Fi **42, 45, 46**

